



BORGO

notizie

Periodico trimestrale del Comune di Borgo Valsugana - anno XVIII - n. 1 ■ MARZO 2003



Borgo Valsugana - Largo Brenta

Foto Frattinaglia

- 3 La parola al Sindaco
- 4 Dal Consiglio, dalla Giunta
- 7 Attività amministrativa
- 13 Dai Gruppi consiliari
- 19 Dal Comprensorio
- 21 Spazio Biblioteca
- 24 Dalla scuola
- 25 Spazio Giovani
- 26 Dalle Associazioni
- 33 Dal Municipio
- 35 Numeri utili

*L'Amministrazione
comunale porge
a tutti i cittadini
i migliori auguri di*

*Buona
Pasqua*



Direttore:

Laura Froner (Sindaco)

Direttore Responsabile:

Lucio Gerlin

Comitato di Redazione:

Matteo Cappello
Paolo Cappello
Alessandro Caumo
Massimo Dalledonne
Armando Munaò
Elisa Parisini
Gianantonio Torelli

Ha collaborato:

Massimo Libardi

Realizzazione e stampa:

Publistampa Arti Grafiche, Pergine

Autorizzazione Tribunale di Trento
n. 504 Reg. Stampe del 20.09.1986

Chiuso in tipografia il 25 marzo 2003

Le foto di "Borgo Notizie" sono fornite da: Rino Bordato, Paolo Cappello, Lucio Gerlin, Foto Ottica Trintinaglia, Franz Vitlacil

In copertina:

Il Lungo Brenta in centro a Borgo

Orari di apertura al pubblico degli uffici e dei servizi municipali

UFFICI COMUNALI - Piazza Degasperi, 20

centralino tel. 0461.758700 - fax 0461.758787

e-mail: comune@comune.borgo-valsugana.tn.it

Lunedì	9.00 - 12.30	16.30 - 17.30
Martedì	9.00 - 12.30	
Mercoledì	9.00 - 12.30	
Giovedì	9.00 - 12.30	16.30 - 17.30
Venerdì	9.00 - 12.30	

CORPO DI POLIZIA MUNICIPALE - Piazza Degasperi, 19

tel. 0461.788770 - fax 0461.758774

e-mail: vigili@comune.borgo-valsugana.tn.it

comandante: Sergio Cappello 329.2107693

reperibilità: 329.2107691 - 329.2107692

Lunedì	8.00 - 9.30	18.00 - 19.00
Martedì	8.00 - 9.30	18.00 - 19.00
Mercoledì		18.00 - 19.00
Giovedì	8.00 - 9.30	18.00 - 19.00
Venerdì	8.00 - 9.30	18.00 - 19.00

CANTIERE COMUNALE - Via per Olle, 2

tel. 0461.754199

reperibilità: 329.2107687

CUSTODE FORESTALE

presso il Corpo di Polizia Municipale - Piazza Degasperi, 19

lunedì dalle ore 17.00 alle ore 18.00

Si ricorda che

Si ricorda a tutti i concittadini e ai lettori che "Borgo Notizie" è uno strumento informativo aperto ai contributi degli organi di partecipazione popolare, delle associazioni e dei singoli cittadini.

Chiunque desideri proporre del materiale da pubblicare su "Borgo Notizie" lo può fare consegnandolo allo sportello protocollo in Municipio o inviandolo per posta all'indirizzo:

Comitato di redazione "Borgo Notizie", piazza Degasperi, 20 - 38051 Borgo Valsugana.

Si raccomanda agli interessati di consegnare, assieme alla copia cartacea del documento, anche - se possibile - una copia digitalizzata (in Word, formato doc).

È anche possibile inviare i documenti (in Word, formato doc) e foto (in formato jpeg o tiff) all'indirizzo di posta elettronica:

rino.bordato@comune.borgo-valsugana.tn.it

Ricordando che il prossimo numero di "Borgo Notizie" uscirà a fine giugno, si fissa il termine ultimo per la consegna del materiale per il **31 maggio 2003**.

Il materiale consegnato sarà pubblicato ad insindacabile giudizio del Comitato di Redazione che potrà essere contattato per eventuali delucidazioni in merito all'eventuale mancata pubblicazione all'indirizzo di posta elettronica indicato precedentemente.

Il Comitato di Redazione di "Borgo Notizie" ringrazia anticipatamente tutti coloro che parteciperanno alla realizzazione del prossimo numero del notiziario comunale contribuendo ad arricchirlo nei contenuti con i loro interventi.

www.comune.borgo-valsugana.tn.it



La parola al Sindaco

Care cittadine e cari cittadini di Borgo e Olle!

Spesso si sente dire che le istituzioni sono lontane dal cittadino, dalle sue aspettative e dai suoi bisogni. È un problema in parte vero e che per molti anni ha caratterizzato un'amministrazione chiusa in se stessa e incapace di instaurare con i propri amministrati rapporti chiari, frequenti e soddisfacenti.

È solo a partire dal decennio scorso che le riforme della pubblica amministrazione hanno posto il cittadino e le sue necessità al centro dell'attenzione pubblica. Ciò ha lentamente portato le istituzioni ad acquisire una dimensione "di servizio", realmente sentita e coerentemente praticata. Tutto questo ha toccato anche, e soprattutto, il Comune, proprio perché è l'istituzione più vicina alla gente e ai suoi bisogni. Questo vuol dire fornire servizi il più possibile efficienti, di qualità e personalizzati: dall'anagrafe all'asilo nido, dalla biblioteca ai tributi, dalla segreteria per il commercio a quella per le associazioni, e così via. Ma vuol dire anche fare del Comune una casa aperta a tutti e informare tutti su cosa e quanto si fa in questa casa. Molto, in questo senso, può essere affidato ai contatti personali che il sindaco, gli assessori, i consiglieri e il personale del Comune possono avere quotidianamente con i cittadini-utenti. Ma questi contatti, pur importanti e insostituibili, non possono coinvolgere in modo sistematico l'intera comunità. Quindi ci vuole qualcosa di più, uno strumento che raccolga in modo semplice e comprensibile tutte le informazioni che riguardano il Comune e che rivestono qualche interesse per i cittadini. Uno di questi strumenti è certamente il nostro "Borgo notizie" che è nato, appunto, per rispondere a questa necessità. Fino ad oggi la cadenza era semestrale e questo, evidentemente, non consentiva di essere tempestivi nelle informazioni. La nostra idea è stata quindi di renderlo trimestrale, per mettere a disposizione di tutti gli interessati le decisioni, gli impegni, le proposte e i progetti, come anche i problemi e le possibili soluzioni, riguardo a tutto ciò che avviene dentro l'amministrazione comunale.

L'augurio è che questa scelta possa incontrare l'interesse delle lettrici e dei lettori e che costituisca uno strumento in più per avvicinare il Comune alla propria comunità.

Laura Fover

Il Consiglio comunale: le delibere, gli atti

di Enrico Segnana*

Non è raro incontrare persone che hanno idee confuse sulle competenze del Consiglio comunale, degli assessori, del sindaco, del segretario e dei dirigenti degli uffici comunali.

C'è anche chi pensa che una persona che "è in Comune" deve per forza avere una parte attiva in tutte le numerosissime decisioni assunte dalla macchina politico-amministrativa comunale nel suo complesso.

Ma si può evidentemente "essere in Comune" con ruoli, funzioni e responsabilità ben diverse.

Di solito i cittadini percepiscono più facilmente i ruoli di Sindaco e Giunta. Pensiamo a quanto interesse si sviluppa intorno a questi importanti incarichi pubblici prima delle elezioni comunali e nella fase di costituzione della Giunta. È anche per questo probabilmente che nel primo Consiglio comunale di una "consiliatura" si registra il pieno di pubblico, mentre ben diversa è la frequenza alle successive assemblee (eccetto quelle sul bilancio), considerate - molto spesso a torto - d'ordinaria amministrazione.

Del Consiglio comunale, del ruolo dei consiglieri, su che cosa il Consiglio è chiamato a deliberare e come funzioni al suo interno... di tutto questo in realtà si sa molto meno.

Si ricorderà che all'inizio del 1995 un'importante legge regionale introdusse sostanziali novità nella composizione e nelle modalità d'elezione degli organi amministrativi dei Comuni: l'elezione diretta del Sindaco da parte dei cittadini e il premio di maggioranza per le liste associate ad un candidato sindaco, che insieme avessero superato il 40% dei consensi.

A questa normativa ne sono seguite altre che hanno completa-

mente trasformato i Comuni sia nel loro funzionamento interno, sia nei rapporti con i cittadini.

I rapporti tra Consiglio, Sindaco e Giunta sono sicuramente diversi rispetto a 10 anni fa.

Mentre fino al 1995 il Sindaco era un consigliere eletto all'interno del Consiglio comunale e la Giunta "usciva" dalle trattative tra i gruppi che - a fine elezioni - avevano deciso di unirsi in coalizione di governo, ora il Sindaco "esce" direttamente dall'urna ed ha la facoltà di scegliere personalmente i membri della Giunta, riservandosi anche di attribuire agli assessori la delega nelle materie affidate.

Il Consiglio attuale pertanto, quando è convocato per la prima volta dal Consigliere anziano, prende atto dell'avvenuta elezione del Sindaco e degli assessori proposti dal Sindaco.

Naturalmente se il Sindaco eletto non dispone di maggioranza (caso a noi di Borgo ben noto) rischia di non iniziare neppure a lavorare (come successe a Levico nel 2000).

Nel nuovo sistema di gestione dei Comuni il ruolo dell'esecutivo (Sindaco e Giunta) è stato molto rafforzato, al punto tale che molti ritengono quasi "svilito" il ruolo del Consiglio.

In realtà quest'organismo, che rimane quello che più fa sentire la voce dei cittadini all'interno dell'istituzione Comune, conserva importanti competenze, quali il potere di deliberazione sugli atti fondamentali del Comune (ordinamenti, programmazione e pianificazione, finanza e contabilità, istituzione e gestione di servizi) ed esercita il ruolo di indirizzo politico, di vigilanza e controllo sull'azione politico-amministrativa dell'esecutivo.

Se è vero perciò che meno problemi sono sottoposti all'esame del Consiglio, perché la responsabilità è dell'esecutivo o in altri casi dei dirigenti comunali, dall'altra il



ruolo di indirizzo e di controllo permette al Consiglio di orientare l'intera vita amministrativa comunale, determinando le scelte fondamentali e controllando la loro applicazione pratica.

Evidentemente non si tratta di un ruolo secondario, anche se si può affermare che, se agito con poca determinazione, può apparire scarsamente incisivo.

In realtà, come cercheremo di spiegare nel prossimo numero di "Borgo Notizie", il ruolo del consigliere comunale (che evidentemente si caratterizza anche secondo l'appartenenza alla maggioranza o alle minoranze) può essere molto attivo e non limitarsi, come può purtroppo succedere, all'alzata di mano al momento del voto.

Vedremo per esempio che alcune misure volte a permettere una partecipazione più attiva di tutti i consiglieri alla vita amministrativa comunale sono già state prese nei mesi scorsi.

[continua nel prossimo numero]

* presidente del Consiglio comunale di Borgo Valsugana

GIUNTA FLASH

DICEMBRE

All'architetto Roberto Bortolotti di Trento viene affidato l'incarico per la revisione del Piano Regolatore Comunale. La spesa prevista è di poco più di 108 mila euro.

Alla Fondazione Dal Trozzo viene erogato un contributo straordinario di 2.850 euro: servono per urgenti lavori di messa in sicurezza della struttura in Val di Sella. Altri 1.000 euro vengono assegnati alla Pro Loco di Borgo.

Al Circolo Tennis vengono asse-

Attività del Consiglio

Seduta dell'11 dicembre 2002

- Approvazione delle aliquote con la determinazione della detrazione Ici per l'anno 2003.
- Approvazione della tariffa per il servizio di raccolta e smaltimento dei rifiuti solidi urbani per il 2003.
- Approvazione delle tariffe idriche per il 2003.
- Approvazione delle tariffe per il servizio di fognatura per il 2003.
- Approvazione della disciplina per la determinazione delle rette di frequenza dell'asilo nido per il 2003.
- Approvazione per la modifica dell'articolo 2 del regolamento per l'applicazione del contributo di concessione (revisione della misura del contributo).

Seduta del 18 dicembre 2002

- Approvazione del bilancio di previsione per il 2003, del bilancio pluriennale 2003-2005 e della relazione previsione e programmatica 2003-2005.
- Approvazione della modifica della deliberazione del commissario straordinario n° 13 del 13 dicembre 2001 concernente l'affidamento all'Associazione Sci Club Cima 12 della gestione delle piste da sci da fondo in Valle di Sella per la stagione invernale 2001-2002.

Seduta del 23 dicembre 2002

- Approvazione delle modifiche al regolamento per l'applicazione dell'Ici.

- Approvazione della convenzione per lo svolgimento in forma coordinata delle attività preordinate alla realizzazione del progetto "Spa.t - Sportello Unico Trentino per le Attività Produttive".
- Approvazione del regolamento di fornitura dell'acqua potabile.
- Approvazione del regolamento di fognatura.
- Affidamento della gestione dei servizi acquedotto e fognatura alla Trentino Servizi spa.

Seduta del 27 gennaio 2003

- Presentazione del progetto di fattibilità del polo fieristico elaborato dall'apposito gruppo di lavoro.
- Mozione presentata da diversi gruppi consiliari contro la guerra in Iraq.
- Approvazione della disciplina comunale sul commercio su aree pubbliche.
- Istituzione di nuovi mercati per il commercio su aree pubbliche.
- Approvazione del regolamento di disciplina del servizio taxi e di autonoleggio con conducente.
- Approvazione delle modifiche al regolamento comunale per la disciplina delle attività di parrucchiere, estetista e barbiere.
- Approvazione della proroga al 31 dicembre 2003 della durata della convenzione stipulata, in esecuzione della delibera del Commissario Straordinario n° 20 del 12.2.2002, con la Cooperativa So-

ziale Casa Bimbo Uno Tagesmutter Trento scrl per la realizzazione di un servizio di assistenza all'infanzia (Asilo Nido Familiari o Tagesmutter).

- Approvazione del regolamento per la disciplina degli interventi di natura economica a favore dei soggetti portatori di handicap e dei relativi familiari e compartecipazione alle spese di ricovero e cura degli assistiti in istituti specializzati.
- Approvazione della convenzione per la delega al Comprensorio della procedura di recupero degli oneri di assistenza in strutture specializzate a carico dei soggetti portatori di handicap.

Seduta del 5 marzo 2003

- Comunicazione dell'incarico affidato al consigliere Renato Abolis.
- Approvazione della variante al Prg di adeguamento ai criteri di programmazione urbanistica del settore commerciale.
- Approvazione delle condizioni da accettare per il rilascio delle autorizzazioni riguardanti gli esercizi di somministrazione di alimenti e bevande aperti al pubblico.
- Approvazione della rettifica al Prg per correzione errore materiale nella delimitazione tra area produttiva del settore secondario ed area per servizi pubblici in località Ceggio.
- Approvazione del regolamento per l'erogazione di finanziamenti e l'at-

SINTESI DELLE PRINCIPALI DELIBERE DELLA GIUNTA COMUNALE

GIUNTA FLASH

gnati 75 mila euro quale contributo straordinario per i lavori di sistemazione dei due campi da gioco in località Prà del Mercato e dell'annesso edificio. All'Associazione Arcoiris viene erogato un contributo straordinario di 620 euro. Servono per sostenere il progetto di solidarietà internazionale "Scuola professionale Corujia di Itararaju" in Brasile. Altri 500 euro vengono concessi all'Associazione Peter Pan per la spesa dell'invio di un automezzo in Bielorussia per la consegna di aiuti umanitari.

GENNAIO

Via libera al progetto preliminare dei lavori di risanamento della Casa Andriollo ad Olle da destinare a museo. Realizzato dall'architetto Nicola Chiavarelli, prevede una spesa di poco superiore ai 213 mila euro.

Nominata la commissione incaricata per la formazione della graduatoria delle domande per i contributi per la sistemazione delle facciate del centro storico. Ne fanno parte l'ingegnere Tiziano Bonella, il geometra

Lorenzo Segnana ed il geometra Andrea Bertoldi.

Approvato il verbale di chiusura dell'esercizio finanziario 2002 come proposto dal Servizio Affari Finanziari: presenta un avanzo di amministrazione presunto di 1.272.518,62 euro.

FEBBRAIO

Approvato, dal punto di vista tecnico, il progetto per la realizzazione dei lavori di sistemazione della strada

< segue a pag. 6 >

tribuzione di benefici economici a soggetti pubblici e privati.

- Approvazione della convenzione con i comuni di Levico Terme e Caldonazzo per la gestione associata del servizio di Scuola di Musica e della stipulazione della convenzione disciplinante il rapporto con la Cooperativa Suono Immagine Movimento scarl (Sim).
- Approvazione variazione di bilancio (10 mila euro a Borgo Sport

Insieme, 11 mila euro iniziative in campo turistico, 100 mila euro contributo alla Parrocchia per lavori di restauro delle chiese, 55 mila realizzazione strada Ronera, 27.300 euro risanamento facciate centro storico, 46.500 euro incarico progettazione nuovo centro di protezione civile, 33.022 euro contributo straordinario per automezzo VVFF, 20 mila euro acquisto giochi ed attrezzature parchi e giardini, 15.600

euro manutenzione straordinaria alloggi per anziani).

- Approvazione Rendiconto 2002 del Corpo dei Vigli del Fuoco.
- Approvazione Bilancio di Previsione 2003 del Corpo dei Vigili del Fuoco.
- Surroga di un membro (rappresentante del personale) in seno al Comitato di Gestione dell'Asilo Nido: esce Roberta Orsingher entra Maria Stefania Prasciolu.

Situazione anagrafica del Comune di Borgo al 31 dicembre 2002

	Maschi	Femmine	Totale
Popolazione residente al 1° gennaio 2002	2.963	3.206	6.169
Nati nell'anno 2002	28	30	58 *
Morti nell'anno 2002	28	22	50
<i>Differenza tra nati e morti</i>	0	+8	+8
<i>(*) di cui n. 8 di cittadinanza straniera</i>			
Immigrati	110	112	222
Emigrati	66	77	143
<i>Differenza tra immigrati ed emigrati</i>	+44	+35	+79
Incremento	+44	+43	+87
Popolazione residente al 31 dicembre 2002	3.007	3.249	6.256

Nuclei familiari 2.556
 Convivenze 6
 Matrimoni 21 (di cui 13 religiosi e 8 civili)

Popolazione suddivisa per parrocchie

Parrocchia "Natività di Maria" - Borgo M 2.710 • F 2.943 • Totale 5.653
 Parrocchia "S. Antonio da Padova" - Olle M 297 • F 306 • Totale 603

Cittadini stranieri iscritti in anagrafe

M 153 • F 139 • Totale 292

Suddivisi per Stato di appartenenza:

Albania	n. 50	Colombia	n. 5	Polonia	n. 2
Algeria	n. 6	Croazia	n. 27	Rep. Dominicana	n. 2
Austria	n. 6	Germania	n. 2	Romania	n. 12
Belgio	n. 2	Iran	n. 1	Spagna	n. 1
Bosnia-Erzegovina	n. 47	Jugoslavia	n. 11	Stati Uniti	n. 1
Brasile	n. 3	Kenya	n. 2	Svizzera	n. 6
Bulgaria	n. 3	Macedonia	n. 3	Tunisia	n. 1
Canada	n. 1	Marocco	n. 95	Uzbekistan	n. 1
Cile	n. 1	Messico	n. 1		

GIUNTA FLASH SINTESI DELLE PRINCIPALI DELIBERE DELLA GIUNTA COMUNALE

< segue da pag. 5 >

agricola delle "Togne" a Olle. Redatto dall'Ufficio Tecnico, la spesa complessiva è di 26.500 euro.

All'architetto Roberto Vignola di Borgo viene affidata la direzione, misura e contabilità ed il ruolo di coordinatore della sicurezza in fase esecutiva dei lavori di restauro della

Cappella Cimiteriale. L'onorario per il professionista è di circa 14 mila euro.

Al Veloce Club Borgo viene assegnato un contributo straordinario di 1.500 euro: servirà per l'acquisto di un nuovo automezzo per il trasporto dei propri atleti.

All'ing. Amos Poli viene affidato

l'incarico della direzione, misura e contabilità e del ruolo di coordinatore della sicurezza per la fase esecutiva dei lavori di sistemazione ed allargamento di via Piccola a suo tempo affidati alla ditta Gianni Ganesini & F.lli snc di Borgo. La spesa da sostenere è di circa 23 mila euro.

Bilancio di previsione 2003

Un'occasione per rilanciare il paese

Il bilancio come occasione di crescita

Quello del 2003 non è per Borgo Valsugana un bilancio facile. La Provincia Autonoma ha infatti varato una manovra che non corrisponde alle esigenze di gestione e di intervento dei comuni. Si è quindi reso necessario contenere la domanda di risorse finanziarie e trovare soluzioni, anche innovative, per rispettare gli impegni assunti nel programma elettorale e le necessità che emergono dalla vita quotidiana.

Nel formulare il bilancio gli amministratori non devono limitarsi al pur importante compito di ridistribuire le risorse sulle varie funzioni di spesa corrente e sugli interventi in conto capitale. Vi sono da definire e aggiornare gli obiettivi più generali che il Comune intende perseguire: modello di sviluppo economico, assetto e qualità dell'organizzazione sociale, uso del territorio, funzionamento dell'apparato burocratico e dei servizi.

Grandi obiettivi che danno forma e sostanza ad un impianto programmatico che è fatto certamente di dotazioni finanziarie, ma anche di capacità di gestione e di possibilità di intrecciare un rapporto costruttivo con tutti i soggetti, pubblici e privati, che concorrono allo sviluppo complessivo della nostra realtà locale.

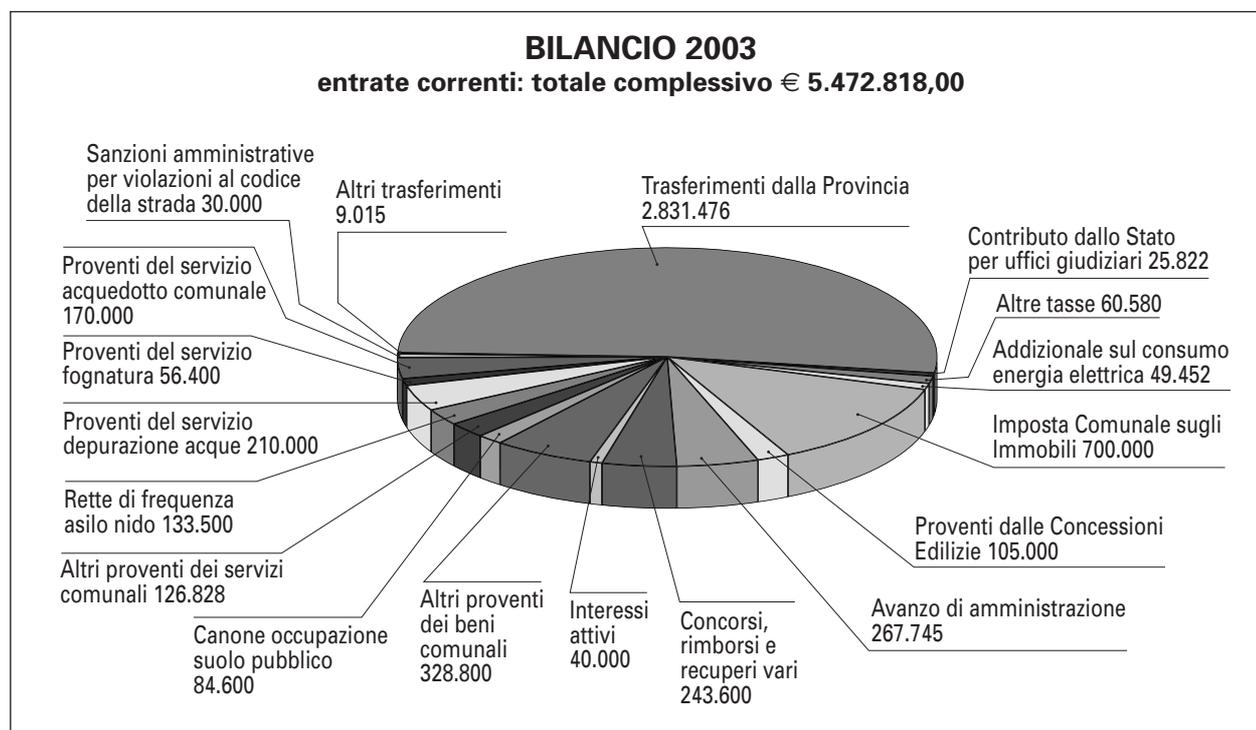
Le sfide programmatiche

In primo luogo è sotto gli occhi di tutti la delicatissima fase che sta attraversando la Bassa Valsugana dal punto di vista dello sviluppo economico, con la chiusura o il ridimensionamento di diverse aziende, in particolare del tessile. Di fronte a questi problemi, il Comune ha ben pochi strumenti per agire da solo. È quindi necessario sensibilizzare la Provincia per dar vita, insieme ai comuni interessati, a un piano efficace di rilancio dell'economia della valle.

Ma la nostra azione deve anche rivolgersi al privato e intessere con

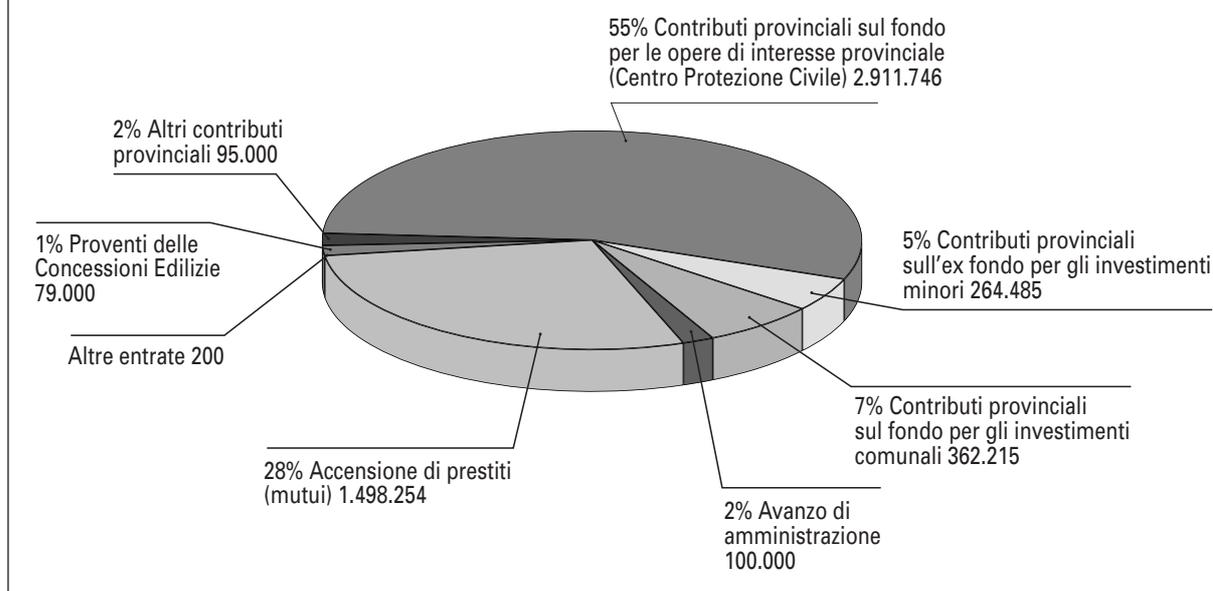
i responsabili delle aziende rapporti di vicinanza e di collaborazione. In stretta connessione con questi temi c'è la grande questione delle Acciaierie. Anche in questo caso dovremo costruire un confronto serio e responsabile sia con la Provincia che con la proprietà per valutare se e come sia possibile conciliare le esigenze di sviluppo imprenditoriale con quelle di tutela dell'ambiente. È evidente che una soluzione che ottimizzi i vantaggi e contenga al massimo gli effetti negativi non può che vedere il Comune come soggetto attivo, stimolatore di approfondimenti, capace di accompagnare soluzioni che non possono essere governate solo da soggetti esterni.

Un ultimo esempio di quanto sia importante oggi una presenza attiva del Comune anche al di fuori dei propri confini, riguarda i servizi sovracomunali. Borgo ha, inevitabilmente, un ruolo centrale nella qualità dei servizi e nello sviluppo della Bassa Valsugana. Si



RISORSE DESTINATE AGLI INVESTIMENTI

totale complessivo € 5.310.900,00



tratta tuttavia di un'affermazione che ha bisogno di due condizioni, che non dipendono solo dalla nostra disponibilità e dalla nostra capacità di gestione. Da un lato abbiamo bisogno di una collaborazione attiva da parte dei Comuni nei cui confronti siamo chiamati ad erogare servizi, dall'altro non è pensabile gestire adeguatamente un sistema di servizi sovracomunali senza che la Provincia ne riconosca i maggiori costi. A questo proposito il Comune di Borgo ha voluto già da subito fare la sua parte migliorando, per così dire dal basso, la qualità del nostro assetto istituzionale. La certificazione UNI EN ISO 9001, conseguita dopo oltre un anno di lavoro, costituisce un traguardo di straordinario valore che pone il comune in una posizione leader sia in ambito regionale che a livello nazionale.

Vi sono due ultime questioni di carattere generale estremamente importanti proprio perché toccano l'intelaiatura del nostro sviluppo. La prima riguarda l'insediamento del tavolo di concertazione dei Patti Territoriali della Valsugana. L'esperienza ha dimostrato che i Patti costituiscono uno strumento importante purché vi siano almeno tre condizioni: un disegno chiaro da perseguire, una presenza impegnata dei soggetti privati, la volontà di cooperare da parte dei Comuni. Poi

c'è anche la questione delle risorse finanziarie, ma questo è un problema superabile con le possibilità di agevolazione e anche di deroga consentite dalle norme.

La seconda questione riguarda il progetto LEADER + che, pur collocato in un ambito territoriale molto più ampio, può fornire un'ulteriore significativa possibilità di sviluppo per noi e la nostra valle. Per il buon fine del progetto, le energie e le opportunità locali dovranno comporsi e convergere per valorizzare le risorse materiali e umane presenti sul territorio della Valsugana.

Per queste ragioni il bilancio deve essere l'occasione per la "maggioranza" come per la "minoranza" di ragionare su un progetto di crescita del nostro comune e della Bassa Valsugana, che metta in evidenza gli obiettivi da perseguire e le condizioni per realizzarli.

Un quadro di entrate non adeguato

Entrando nel merito del bilancio, il quadro delle risorse si presenta pressoché invariato rispetto al 2002. Per le entrate tributarie è prevista formalmente una riduzione del 36,07%. Tuttavia, se consideriamo che la gestione del servizio smaltimento rifiuti con le relative tariffe pari a 432.282,00 euro è stata affidata al Comprensorio, la somma

residua di 810.032,00 euro prevista per il 2003 è di fatto in linea con quella del 2002. Per quel che riguarda i trasferimenti dalla Provincia per la parte corrente, il leggero aumento ha coperto appena l'inflazione programmata. Appena più favorevole risulta invece la previsione relativa alle extratributarie, con un incremento del 3,45% rispetto al 2002. L'aumento più consistente riguarda i trasferimenti in conto capitale che passano da 2.374.394,00 euro a 3.817.646,00 euro, con un incremento del 60,78%. A questo proposito va comunque precisato che il trasferimento è in gran parte destinato alla realizzazione del Centro comprensoriale di protezione civile.

Una spesa corrente sotto controllo

Ritornando alla spesa corrente, dalle previsioni per il 2003 risulta che il totale delle risorse a disposizione è inferiore del 6,57% rispetto all'anno scorso e ciò costituisce evidentemente un problema, perché la dinamica di molti costi è rigida (pensiamo solo al personale che assorbe il 40,12%) e la domanda di servizi ed interventi da parte della comunità è in costante aumento. Stando così le cose, per non aumentare il prelievo fiscale, la scelta obbligata è stata quella di contenere le spese, sacri-

ficio ampiamente ricompensato dalla possibilità di non incidere ulteriormente sui bilanci delle famiglie. È evidente che se durante l'anno saranno accertate maggiori entrate o realizzate economie di spesa, le scelte operate potranno essere riaggustate, recuperando o almeno compensando alcune aree di svantaggio.

Entrando nel merito della politica della spesa ci sono sei funzioni sulle quali abbiamo cercato di far argine e in qualche caso di proporre anche qualche leggero aumento (giustizia, polizia locale, istruzione, cultura, viabilità ed economia). Accanto alle funzioni per cui è stata garantita la tenuta, ce ne sono altre su cui abbiamo dovuto compiere dei sacrifici (amministrazione, sport, turismo). È chiaro che non è mai piacevole ridurre i livelli di intervento, ma la logica dei conti non consente alternative. A questo proposito, è necessario chiarire la situazione di due settori dove alla riduzione della quantità di risorse non corrisponde un'analoga riduzione dei livelli di intervento. Per il sociale formalmente gli stanziamenti sono calati di 35.366,00 euro. Tuttavia è necessario consi-

derare che una quota quasi analoga di risorse (36.000,00 euro), destinata alla copertura dell'80% delle spese per i pazienti affetti da handicap ospiti di strutture residenziali, da quest'anno viene assunta in carico direttamente dalla Provincia attraverso il Comprensorio. In più sono state ricercate altre risorse, in particolare sulla Legge 285, per attivare progetti specifici per i bambini fino a 9 anni e per i loro genitori ("Progetto Bussola"). Riguardo alle funzioni inerenti al territorio e all'ambiente, come si è già precisato, la riduzione è in buona parte giustificata dalla delega al Comprensorio riguardo alla gestione completa dei rifiuti.

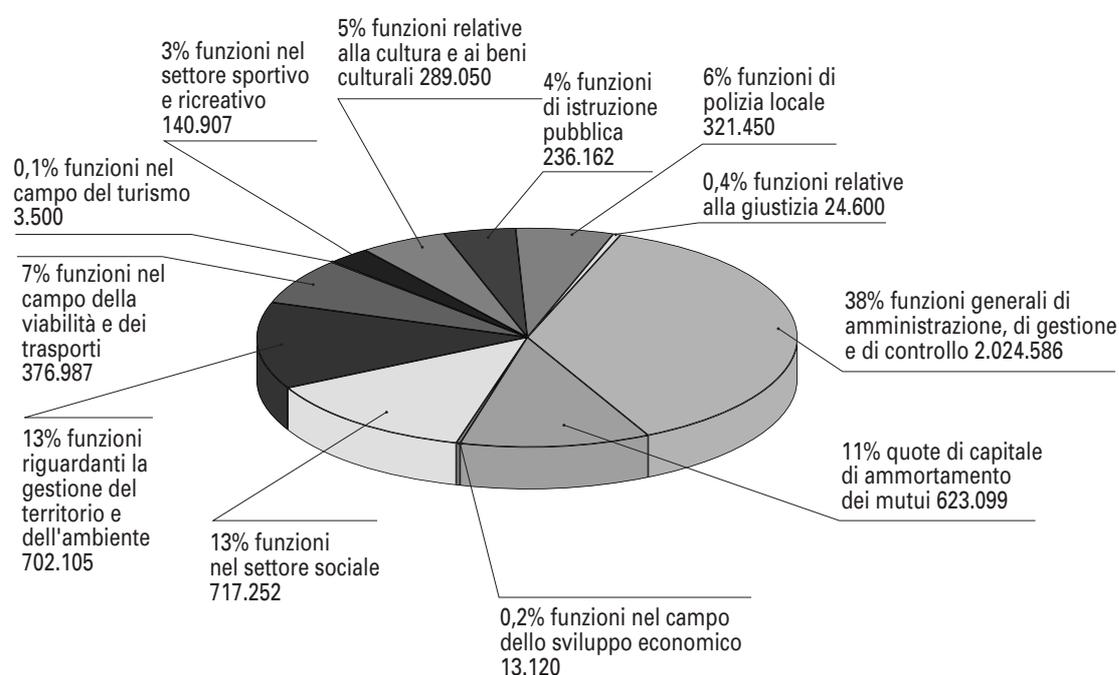
Gli investimenti per lo sviluppo

Passando alle spese in conto capitale si evidenziano alcuni stanziamenti particolarmente significativi. Nel campo dell'istruzione sono ricompresi la manutenzione straordinaria dell'asilo nido (60.000 euro), la prima tranche dei contributi per i lavori di ampliamento della scuola materna (90.000 euro in tre anni), la progettazione degli interventi necessari per l'adeguamento della scuola elementare

(20.000 euro) e i trasferimenti all'istituto comprensivo per l'acquisto di mobili, arredi e attrezzature (18.700 euro). Nella cultura l'intervento di maggiore rilievo è il restauro della casa-museo di Olle, che rimane comunque subordinato alla concessione del relativo contributo provinciale. Nello sport è inserito un contributo straordinario (che va a sommarsi a quello già previsto nel bilancio 2002) per la sistemazione del centro tennis e la copertura di uno dei due campi da gioco e ulteriori impegni per lavori al palazzetto dello sport (per un totale di 45.000 euro). Nelle funzioni riguardanti la gestione del territorio e dell'ambiente si registrano consistenti investimenti per il centro di protezione civile (3.570.000 euro), la centralina idroelettrica del Gomion (500.000 euro), la manutenzione straordinaria della rete idrica (80.000 euro) e della rete fognaria (96.000 euro) e la realizzazione dell'impianto di illuminazione del nuovo parco urbano (50.000 euro). Nella viabilità si prevede la realizzazione del collegamento con il sottopasso della nuova stazione ferroviaria (60.000 euro), i lavori di rifacimento del muro di sostegno

SPESE CORRENTI E PER RIMBORSO DI PRESTITI

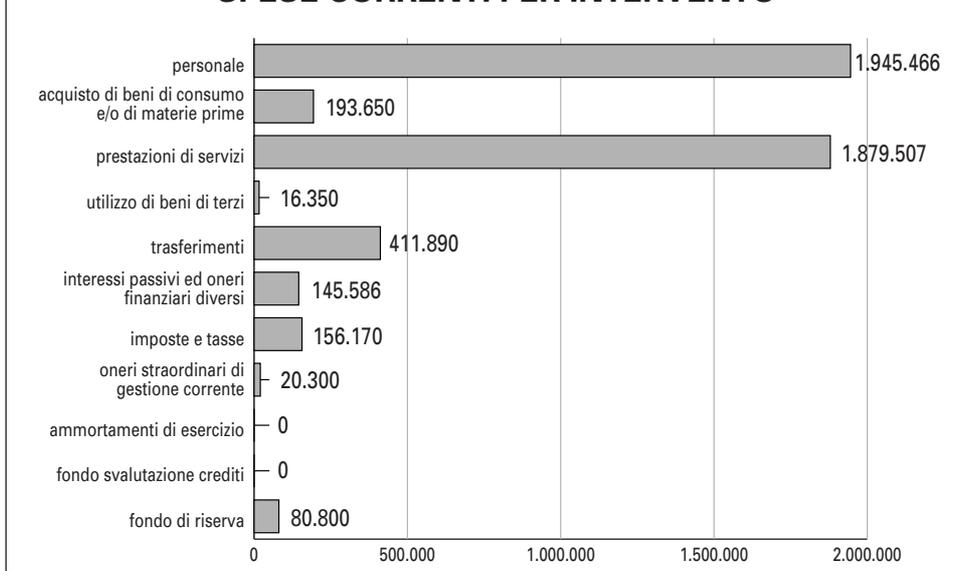
totale complessivo € 5.472.818,00



di via per Roncegno (225.000 euro), la manutenzione straordinaria di via XXIV Maggio.

Oltre alle opere già messe a bilancio ve ne sono altre, anche di rilievo, come il polo fieristico, il progetto di valorizzazione del centro storico, quello relativo alla Valle di Sella, che saranno inserite solo quando verranno reperite le risorse necessarie, sia da parte provinciale che di altri soggetti pubblici e privati.

SPESE CORRENTI PER INTERVENTO



ELENCO DEGLI INVESTIMENTI PROGRAMMATI PER L'ANNO 2003 (in Euro)

1	manutenzione straordinaria Municipio	5.000,00
2	acquisizione mobili, arredi, attrezzature informatiche, software ecc. per uffici comunali	10.000,00
3	manutenzione straordinaria immobili patrimoniali	5.000,00
4	acquisto e manutenzione straordinaria automezzi e attrezzature per cantiere	5.000,00
5	acquisizione attrezzature informatiche per ufficio tecnico	5.000,00
6	contributo straordinario alla Scuola materna	30.000,00
7	incarico progettazione preliminare interventi adeguamento sicurezza Scuola elementare	20.000,00
8	trasferimento all'Istituto comprensivo per acquisto mobili, arredi, attrezzature, ecc.	18.700,00
9	interventi di manutenzione straordinaria della Scuola media	15.000,00
10	acquisti straordinari per la Biblioteca comunale	22.000,00
11	interventi di valorizzazione dei beni culturali	5.000,00
12	acquisizione e manutenzione straordinaria attrezzature per attività culturali	7.000,00
13	interventi di manutenzione straordinaria impianti sportivi	20.000,00
14	contributi straordinari alle associazioni sportive	45.000,00
15	interventi di manutenzione straordinaria della viabilità	100.000,00
16	realizzazione collegamento sottopasso nuova stazione ferroviaria	60.000,00
17	lavori di rifacimento muro di sostegno Via per Roncegno	225.000,00
18	manutenzione straordinaria Via XXIV maggio	115.000,00
19	rimborso contributi di concessione	200,00
20	contributi per lavori risanamento facciate centro storico	15.000,00
21	realizzazione nuovo Centro protezione civile	3.570.000,00
22	contributo straordinario acquisto attrezzature e automezzi VV.FF.	10.000,00
23	manutenzione straordinaria rete idrica	80.000,00
24	manutenzione straordinaria rete fognaria	100.000,00
25	progettazione opere fognarie	15.000,00
26	interventi su territorio e ambiente ("Progetto 12" Agenzia del Lavoro)	170.000,00
27	realizzazione illuminazione parco urbano (ex Modena)	50.000,00
28	acquisizione giochi e attrezzature per parchi e giardini	10.000,00
29	interventi di arredo urbano	10.000,00
30	manutenzione straordinaria Asilo nido	60.000,00
31	acquisto attrezzature e arredi Asilo nido	3.000,00
32	manutenzione straordinaria alloggi per anziani	5.000,00
33	realizzazione centralina elettrica Gomion	500.000,00
	TOTALE	5.310.900,00

La situazione delle opere pubbliche

A corredo dell'illustrazione del bilancio per il 2003 e come ideale "consegna del testimone" delle attività svolte nell'anno precedente, l'Amministrazione comunale segnala alcuni dei principali interventi in corso per quanto riguarda le opere pubbliche.



Nuovo ponte in viale Città di Prato

A fine gennaio sono iniziati i lavori di realizzazione del ponte di collegamento sul Brenta Vecchio tra via Bagni e viale Città di Prato affidati alla ditta Ho.Ti.En. di Bolzano con contratto n° 880 del 27.01.2003 per un importo di € 470.780,49 maggiorato degli oneri di sicurezza per € 12.840,00. I lavori sono diretti dal dott. ing. Vittorio Lorenzin di Castelnuovo e prevedono oltre al disfacimento del vecchio ponte, la realizzazione di un nuovo ponte con direzione via I° Boale - via Bagni dotato di due corsie e di un marciapiede.

Agli inizi di febbraio è iniziato il lavoro di allargamento della sede

stradale del primo tratto di Via Ferata da Via Liverone affidato alla ditta Cooperativa Lagorai di Borgo Valsugana con determinazione n° 95/AGC del 31.10.2002 per un importo di € 20.620,10. I lavori sono diretti dal dott. ing. Tiziano Bonella - Responsabile dell'Ufficio Tecnico Comunale.

Sono in fase di ripresa i seguenti lavori:

- strada di collegamento con il Maso Ronera: viene prevista la realizzazione di un ramale dell'acquedotto;
- realizzazione di un piazzale per il deposito del legname in loc. Sella;

- sistemazione dell'acquedotto comunale: idranti, scogliera di protezione dell'opera di presa Fumola e ramale in loc. Prae;
- rifacimento dell'acquedotto comunale di Cavè nel tratto a monte dell'impianto di potabilizzazione.

Nel mese di gennaio sono stati appaltati:

- i lavori di adeguamento dell'impianto di illuminazione pubblica



Allargamento strada via Ferata

del paese - II° lotto alla ditta Costruzioni Calzà di Arco per un importo di € 244.733,07;

- i lavori di allargamento di via Piccola alla ditta Gianni Gianesini & F.lli per un importo di € 239.928,07.



Scuola elementare



Acquedotto Cavè

Nei prossimi mesi dovrebbero iniziare i seguenti lavori, diretti dall'UTC:

- i lavori di sistemazione della recinzione e del piazzale delle Scuole elementari e Asilo nido affidati alla ditta Teknostruzioni 2001 per un importo € 94.173,20;
- i lavori di sistemazione del pota-



Area sportiva Olle



Area nuovo ponte sulla ferrovia in via per Olle

bilizzatore dell'acquedotto intercomunale Cavè alla ditta La Termoidraulica di Roncegno per un importo di € 25.084,31;

- i lavori di recupero dell'area sportiva sita in loc. Olle affidati alla ditta Carli Paolo per un importo di € 27.166,86;
- i lavori di sistemazione dell'area adiacente al nuovo ponte sulla ferrovia in Via per Olle affidati alla ditta Boccher Luciano & C. per un importo di € 35.852,40.

AVVISO Per tutti gli utenti dei servizi acquedotto e fognatura

Nella seduta del 23 dicembre 2002 il Consiglio comunale ha approvato i nuovi regolamenti dei servizi di fognatura ed acquedotto. Nella stessa seduta il Consiglio ha anche deciso di affidare la gestione di tali servizi, con decorrenza 1° gennaio 2003, alla Trentino Servizi S.p.A. Anche i nuovi regolamenti di acquedotto e fognatura entreranno in vigore il 1° gennaio 2003.

Pertanto, **dal 1° gennaio 2003, gli utenti si dovranno rivolgere alla Trentino Servizi S.p.A., telefonando allo 0461.362222 o al Numero Verde 800.990078 per qualsiasi problema riguardante l'acquedotto e la fognatura:** segnalazione guasti, reclami, realizzazione di nuovi allacciamenti, attivazioni di nuove utenze, reintestazione di utenze, ecc. Si comunica, inoltre, che in caso di necessità di segnalazione guasti, relativi all'acquedotto e alla fognatura, l'utenza può contattare il servizio telefonico della Società, attivo 24 ore su 24, tutti i giorni dell'anno.

Si sottolinea che qualsiasi intervento sugli impianti di acquedotto (fino al contatore compreso) e di fognatura potrà essere effettuato solo ed esclusivamente da Trentino Servizi S.p.A. o da suoi incaricati.

Si ricorda che Trentino Servizi S.p.A. è la società in cui è recentemente confluita SIT S.p.A.; si tratta quindi della stessa società che gestisce il servizio di distribuzione del gas metano nel comune di Borgo Valsugana.

Consorzio Servizio di Vigilanza Boschiva tra i Comuni di Borgo e Castelnuovo



Paolo Sartori

Cambio... della guardia alla guida del Consorzio Servizio di Vigilanza Boschiva tra i Comuni di Borgo e Castelnuovo. Dall'inizio del nuovo anno infatti Paolo Sartori dopo oltre 26 anni di onorato servizio ha lasciato il testimone a Marcello Trentin, 22 anni, di Telve di

Sopra, a cui toccherà ora il compito di coordinare la vigilanza sui boschi dei comuni di Borgo e Castelnuovo.

Al signor Sartori un grazie da parte dell'Amministrazione comunale di Borgo e Castelnuovo e da parte di tutta la comunità per l'egregio servizio svolto; a Marcello Trentin l'augurio di un altrettanto lungo e proficuo percorso professionale a servizio della collettività.



Marcello Trentin

Dai Gruppi consiliari: Vivere a Borgo

Cari concittadini, da questo numero "Borgo notizie" arriverà nelle Vostre case ogni trimestre e quindi Vivere a Borgo, come del resto tutte le altre liste presenti in Consiglio comunale, avrà maggiori opportunità di informarvi sulle questioni affrontate dall'Amministrazione comunale.

Il 2003 è un anno importante e di cambiamento su parecchi fronti per la nostra cittadina. Innanzi tutto, avranno inizio lavori pubblici consistenti che riguardano gli accessi a Borgo da est e da ovest. Con la realizzazione di alcune rotatorie la percorrenza lungo l'asse latitudinale del paese verrà facilitata e nel contempo la nuova zona commerciale di loc. Valli e il quartiere fieristico-commerciale di loc. Bagni saranno dotati di infrastrutture adeguate.

L'Amministrazione sta inoltre vagliando i risultati del questionario distribuito da questo notiziario in dicembre, che daranno indicazioni utili per provvedere a realizzare misure e politiche adatte a favorire lo sviluppo della zona centrale di Borgo: si tratterà di creare le premesse affinché possano convivere futuri centri e zone commer-



ciali con gli esercizi tradizionali e di minori dimensioni, incentivando forme di rilancio e abbellimento del centro storico. Sempre più in questi ultimi anni, Borgo si sta rivelando centro commerciale e di servizi della valle e questa sua vocazione va accompagnata e agevolata cercando di favorire il più possibile nuove attività che integrino l'offerta esistente, per rendere più consistente il tessuto imprenditoriale locale secondo logiche di autosviluppo.

Per quanto riguarda il rapporto con le associazioni, l'Amministrazione ha presentato un nuovo regolamento per la disciplina della attribuzione di contributi e sovvenzio-

ni, approvato dal Consiglio comunale, che va a snellire le procedure previste, diminuendo i tempi di esame delle richieste e soprattutto erogando in unica tranche la somma concessa.

Per le politiche tariffarie e i rapporti con i contribuenti, ricordiamo che nell'ottobre scorso è stato approvato dal Consiglio comunale il nuovo regolamento generale delle entrate secondo il quale «ciascun cittadino è tenuto a contribuire e a compartecipare al finanziamento dei servizi e delle prestazioni in ragione della propria capacità contributiva» (art. 54). L'obiettivo di una maggiore equità sarà reso concreto in modo graduale prevedendo agevolazioni per i meno abbienti.

Chiudiamo infine ricordando la mozione contro la guerra all'Irak, di cui il nostro gruppo – assieme agli altri di maggioranza – si è fatto proponente, in accordo anche con tutti i consiglieri di minoranza, chiedendo ai parlamentari del nostro collegio di operare per una urgente presa di posizione del Parlamento contro la guerra che escluda la partecipazione italiana. Anche a seguito di questo atto di grande importanza simbolica, il Sindaco ha deciso di esporre come atto simbolico la bandiera della pace nel chiostro del municipio.

Nella convinzione che tutte le controversie internazionali vadano risolte all'interno degli organismi preposti a farlo, come l'Onu, senza ricorrere alle armi e alle distruzioni, non sappiamo se quando leggerete queste righe la guerra sarà scoppiata o no. Speriamo con tutto il cuore, comunque, che nessuno intervenga militarmente, previa risoluzione o peggio ancora in modo unilaterale, e che prevalga il desiderio condiviso dalla maggioranza della popolazione di "dare una chance alla pace".



La bandiera dell'Onu sventola sul Municipio di Borgo

Dai Gruppi consiliari: Civitas

Il Sindaco di Borgo è stato chiaro. Lo ha ricordato in occasione della presentazione del bilancio 2003. «È sotto gli occhi di tutti la delicatissima fase che sta attraversando Borgo e l'intera Valsugana, dal punto di vista dello sviluppo economico. Una lunga serie di situazioni problematiche hanno visto soprattutto aziende del tessile chiudere i battenti o ridurre drasticamente il numero dei dipendenti». Una situazione difficile a cui l'Amministrazione intende fare fronte muovendosi a 360°. È vero, sono davvero pochi gli strumenti a disposizione per dare una pronta risposta, soprattutto nell'immediato. Ciò che si sta facendo è soprattutto programmare un'attenta pianificazione urbanistica, anche se questo significa proiettare i tempi di risposta da parte dell'ente pubblico nel medio-lungo periodo. Accanto a questo, l'Amministrazione ha posto in essere un dialogo continuo e franco con tutte le aziende private presenti sul tessuto urbano e nella vallata. Un confronto franco,



fatto anche di rapporti personali ma che sicuramente riuscirà a portare a dei risultati positivi per quanto riguarda soprattutto la garanzia di mantenere gli attuali standard occupazionali. E qualche risultato è già stato ottenuto. Come Civitas sottolineiamo il buon lavoro del Sindaco e della Giunta che – muovendosi in piena sintonia con i vertici provinciali e la proprietà del nuovo Centro Commerciale in località Valli – è riuscita ad offrire, a gran parte degli ex dipendenti dell'Accasei srl, la possibilità di venire ricollocati all'interno della nuova strut-

tura commerciale. Da parte dell'Amministrazione e della maggioranza vi è poi la volontà di portare a compimento – in collaborazione con il Comprensorio ed i comuni di valle – la costituzione a Borgo di una sezione staccata della cooperativa sociale Alisei scarl. Nata nel 1999 a Rovereto, l'idea di fondo della cooperativa (Alisei sta per Abitare il Limite Esperienze Solidali Internazionali) è quella di riuscire a pensare ad una azione per la integrazione e la reintegrazione sociale delle persone (si tratta di una cooperativa sociale di tipo B) che sono finite in difficoltà. Alisei è nata per sperimentare una capacità di azione economica in un modello che non miri al profitto quale unico movente dell'azione stessa ma che, anzi, dimostri come sia possibile mantenere in vita esperienze economiche ed organizzative che assumono altri valori come ragione ultima della propria esperienza.

Oltre che lavorare a Trento e Rovereto, la cooperativa sta gestendo appalti in Valsugana quali il servizio di pulizia presso il Centro Servizi di Villagnedo, la preparazione pasti presso lo stesso Centro e la Scuola Elementare di Villagnedo, la pulizie presso la Casa di riposo di Strigno e la preparazione pasti alla Casa di riposo di Borgo.

Alisei oggi è impegnata a radicalizzarsi anche in Valsugana. L'Amministrazione comunale – in quanto questo era anche uno degli obiettivi del programma elettorale – sta lavorando in questa direzione. Lo sta facendo seriamente, conscia che l'obiettivo da raggiungere non è facile. Si tratta di credere fino in fondo ad un progetto. Un progetto attorno a cui Sindaco e Giunta, Civitas e gli altri due gruppi di maggioranza si stanno impegnando.

Gli scout cercano una nuova sede

Gli scout del Comprensorio, attualmente con sede a Borgo, stanno cercando una nuova sede perché quella attuale da maggio in poi non sarà più disponibile.

La situazione verrà definitivamente risolta con la ristrutturazione dell'Oratorio, ma fino a quel momento è necessario trovare altri locali adatti.

L'Amministrazione comunale non è al momento in grado di soddisfare le esigenze di un gruppo così numeroso e lancia quindi un appello alla popolazione.

Agli scout servono due sale per gli incontri, anche molto spartane, un locale da adibire a magazzino e un bagno. Possono pagare un affitto, purché sia contenuto.

Vista l'alta valenza dell'attività che svolgono, l'Amministrazione comunale invita chi sia proprietario di locali adatti allo scopo a contattare direttamente gli scout o a comunicare la disponibilità alla Segreteria comunale.

Dai Gruppi consiliari: Insieme per Borgo

A garanzia dei fondamentali principi di convivenza civile esistono tante regole che siamo tutti indistintamente chiamati ad osservare; purtroppo non sempre è così ed è per tale motivo che Insieme per Borgo ha affrontato alcuni temi importanti come la viabilità ed il traffico, la gestione delle immondizie e la presenza di escrementi animali per le vie cittadine.

Troppe le infrazioni che si rilevano quotidianamente: dall'eccesso di velocità alla sosta selvaggia, dall'occupazione di passi carrai autorizzati all'insofferenza contro i pedoni, dal superamento dei termini di sosta regolamentata al mancato pagamento di soste onerose (segnaletica bleu), dal non uso delle cinghie di sicurezza alla consuetudine di telefonare con il cellulare durante la guida.

Questo rilievo, rafforzato da frequenti proteste, ci obbliga ad insistere all'interno dell'Amministrazione comunale perché siano fatti salvi i diritti di ogni cittadino attraverso l'adozione delle necessarie misure e lo sgombero di possibili conciliazioni tra chi non rispetta le regole e chi è preposto al controllo e alla vigilanza.

Si proporrà quindi un aumento del grado di attenzione e vigilanza da parte della polizia municipale con l'applicazione del codice della strada, l'utilizzo di strumenti dissuasivi (autovelox) ed un maggior controllo delle aree a sosta regolamentata ed a pagamento.

La nuova gestione dei rifiuti, a cura dell'Amministrazione comprensoriale, che prevede un riordino attraverso il compostaggio, la raccolta differenziata, l'istituzione dei centri di raccolta zona-



li, il conferimento in contenitori personalizzati e di quartiere ecc. ha incontrato in altri ambiti già sperimentati difficoltà di applicazione dovute, in parte, al mancato rispetto delle regole stabilite, **quali soprattutto la dispersione di immondizie e residui sul territorio e l'utilizzo improprio dei contenitori assegnati.** Questi motivi ci impegnano ad essere particolarmente attenti, soprattutto nella fase di avvio del servizio, e promuovere la predisposizione di tutti gli strumenti dissuasivi e di sensibilizzazione disponibili.

È sconcertante come in zone centrali del paese (portici, piazze e giardini) si trovino regolarmente escrementi canini: sono atti di inciviltà e di negligenza dovuti ai proprietari di cani e che ci sentiamo di dover combattere duramente. **La presenza di contenitori di palette per il recupero degli escrementi è stata ulteriormente incrementata e segnalata: ribadiamo l'opportunità quindi di munirsi sistematicamente di questo strumento!** Ci impegniamo perciò affinché venga effettuato un controllo più preciso delle zone "a rischio" e siano attivati tutti i sistemi a disposizione per risolvere il problema.

Con questo impegno crediamo che Insieme per Borgo, oltre al tentativo di migliorare la qualità della vita di tutti gli abitanti e degli ospiti della nostra cittadina, proponga un primo passo verso quel progetto di miglioramento del centro storico, che necessita soprattutto del concorso di tutti i cittadini.

Bosco, lotti e legname

Per il 2003 le utilizzazioni boschive di legname da opera ad uso commercio in conto ripresa 2002/2003 saranno effettuate in via diretta dall'Amministrazione comunale, affidandosi ad imprese o cooperative del settore per il taglio, allestimento ed esbosco al fine della vendita su strada di 4.363 metri cubi tariffati.

Alla Commissione Forestale Provinciale è stata chiesta dall'Amministrazione comunale un'anticipazione di più di 148 mila euro di cui circa 56 mila serviranno per i 1.654 metri cubi dei lotti "Vanezzo Dalmasi", "Dosso", "Val dell'Erba Alta" e "Brusà Alto" in conto ripresa 2002. Per questi non è stata concessa ancora nessuna anticipazione.

Per quanto riguarda gli altri metri cubi stimati ed assegnati in conto ripresa 2003, ben 1.326 sono del lotto di legname schiantato "Aeroplano", "Puisse" e vari, altri 1.383 per i lotti "Fagheon Renga" e "Albi Lanzola".

Dai Gruppi consiliari: Borgo Domani

Continua l'attività di opposizione e di "controllo" sull'operato dell'Amministrazione.

In occasione della presentazione del bilancio di previsione 2003, Borgo Domani ha manifestato il proprio voto contrario esprimendo nel contempo la richiesta di maggior chiarezza nei documenti di bilancio, esprimendo disappunto per la mancata previsione di spesa per la ristrutturazione della Colonia Daltrozzo e esternando perplessità per la progettazione del nuovo Polo Fieristico.

In occasione della presentazione dei primi progetti del nuovo Polo Fieristico in Consiglio, Borgo Domani ha dichiarato che il costo previsto per l'opera è eccessivo; inoltre la presenza della Provincia, prevista in modo preponderante, rischia di creare una struttura dirigitica destinata a lasciare poco spazio alla libera iniziativa e agli altri Enti.

Rimangono molte domande in relazione all'ubicazione del Polo Fieristico prevista in un'area dove la presenza di acqua è a soli 70 cm di profondità.

Sono state presentate inoltre le seguenti interrogazioni/interpellanze:

Potenziamento del Punto Nascite di Borgo

È stato chiesto se sono in atto provvedimenti indirizzati al potenziamento del Punto Nascite, vista



l'importanza di agire con velocità al fine di garantire la massima sicurezza e nel contempo puntare ad aumentare il numero degli utenti per raggiungere la soglia di economicità. Se infatti sarà raggiunta tale soglia sarà più facile difendere il Reparto maternità.

Interrogazione sull'illuminazione dell'Istituto scolastico A. Degasperi

Con l'interrogazione è stato fatto presente che l'Istituto è scarsamente illuminato verso il Fiume Brenta.

Il Sindaco ha risposto che, concordando con la nostra proposta, ha già provveduto ad inoltrare richiesta alla PAT al fine di garantire il passaggio pedonale in sicurezza nelle ore serali.

Struttura prefabbricata coperta all'entrata del Bar Milano

Con l'interpellanza sono stati chiesti chiarimenti riguardo ai cri-



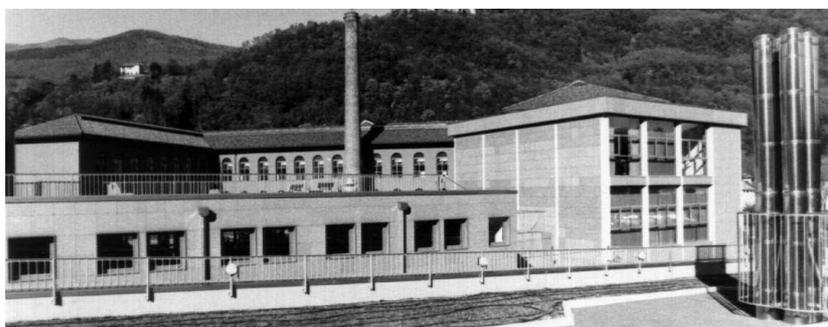
L'ingresso dell'Ospedale S. Lorenzo

teri adottati per l'autorizzazione alla costruzione; è stato fatto presente che la struttura in questione ha di fatto le connotazioni di una struttura stabile, che è stato deviato il tragitto del marciapiedi e che di fatto si è creato un precedente che potrebbe essere sfruttato anche da altri esercizi pubblici;

Interrogazione su costruzione di parcheggio e suo utilizzo presso incrocio Via del Boaleto a Olle

Chieste all'Amministrazione decisioni sulla costruzione di un parcheggio, dopo il taglio di platani e l'eliminazione di un'aiuola. Inoltre sono stati chiesti il motivo della realizzazione di un invito di accesso a proprietà privata con contestuale riduzione dello spazio adibito a parcheggio e il motivo per il quale viene tollerata l'occupazione del parcheggio da parte di un camion privato.

Su queste due ultime interrogazioni/interpellanze verranno date risposte in Consiglio.



Istituto di Istruzione "A. Degasperi"

Dai Gruppi consiliari: Comunità Viva - Lista popolare

Fare opposizione non è certamente compito facile in nessun organismo.

Nei nostri comuni la cosa diventa ancor più difficile per la funzione residuale che ormai è riservata al Consiglio comunale, il più delle volte chiamato a “prendere atto” delle decisioni di Giunta; a ciò si aggiunge l'impossibilità, per chi come noi ha volontà propositiva e non vuole limitarsi ad esprimere dei semplici e facili no, di avere per tempo le informazioni necessarie per poter discutere con la maggioranza nelle ormai poche materie ancora riservate al Consiglio.

Delle nostre iniziative vorremmo informare adeguatamente la popolazione di Borgo e di Olle, ma ci accorgiamo della enorme difficoltà; per farlo ci dovrebbero essere i giornali locali, che dovrebbero pubblicare dei resoconti completi ed equilibrati delle sedute consiliari, riportando adeguatamente le posizioni di tutti; c'è poi lo spazio che ci viene concesso sul notiziario comunale, questo spazio...

Chi legge i giornali locali, e in particolare “l'Adige”, si sarà accorto che lo spazio che viene riservato alla posizione della minoranza è assolutamente inesistente. In compenso largo spazio viene dato non solo al sindaco, ma anche a qualche singolo assessore, con intere pagine celebrative dedicate al culto della personalità.

E la presenza di un corrispondente locale in Consiglio comunale, se da un lato non può essere considerata come l'unica ragione dello spazio privato riservato ad alcuni esponenti della Giunta, certo non contribuisce oggi, come non ha contribuito in campagna elettorale, a rendere ai lettori le posizioni del nostro gruppo.

In Consiglio abbiamo anche protestato vivacemente tramite il



nostro consigliere Caumo, membro dimissionario del Comitato di Redazione, per l'indegno trattamento ricevuto dai gruppi consiliari sull'ultimo numero del giornalino comunale. Spazio ridotto in maniera indecorosa, tanto da rendere i caratteri di stampa quasi illeggibili, con il nostro pezzo addirittura soprattitolato con il nome di un altro gruppo di maggioranza.

In tale situazione il minimo che possiamo fare è di impegnarci a cercare altri modi di fare informazione, consapevoli che la censura del potere tanto più si mette in moto, quanto più forti e “pericolose” sono considerate le idee da censurare.

Non rinunceremo a batterci, perché siamo convinti che la nostra contrarietà all'aumento ideologico, esagerato, ingiusto e ingiustificato (dal 50 al 100%!) degli oneri di concessione (ciò che il cittadino paga in base al volume che inten-

de edificare), anche se non conosciuta, sia condivisa dalla maggioranza dei cittadini di Borgo.

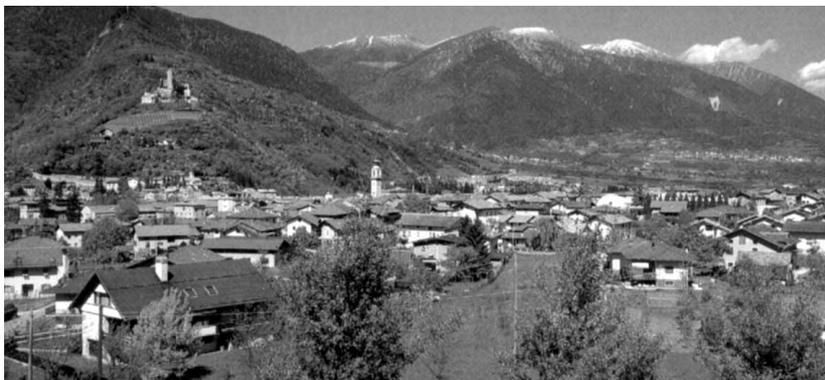
Perché siamo convinti che l'aver affidato all'esterno la gestione dell'acquedotto, senza aver neppure cercato di verificare la disponibilità dei comuni vicini a realizzare una società locale di gestione, come la Giunta Dandrea aveva proposto, porterà disservizi, maggiori spese per il cittadino e soprattutto il Comune di Borgo fuori dalla cerchia dei comuni che contano, senza nessuna dote, a trattare nel settore delle *utilities* e dell'energia come l'ultima pezza da piedi dei comuni trentini.

Perché riteniamo che l'aumento della detrazione ICI sulla prima casa sia un atto di equità e un omaggio al lavoro di chi con la fatica di una vita si è costruito la casa senza pesare sulla collettività.

Perché siamo convinti che il nostro paese possa esprimere professionalità adeguate, e che non debba dipendere da Trento, come troppo spesso succede, per gli incarichi professionali.

Perché abbiamo sempre creduto, a scapito delle facili conversioni, al mantenimento del Reparto maternità a Borgo.

Andiamo avanti con convinzione, perché siamo convinti che la voce delle idee alla fine sia sempre arrivata a chi era disposto ad ascoltarla.



Dai Gruppi consiliari: Unione di Centro

Cari concittadini, da questo numero come presumibilmente avrete già letto da un'altra parte del giornale, il notiziario "Borgo Notizie" arriverà nelle nostre case con una cadenza trimestrale, e quindi rispetto a prima ci sarà modo di avere un contatto maggiore con quella che è la vita amministrativa di Borgo, contatto che permetterà a noi tutti di seguire con attenzione il proseguo della vita amministrativa di Borgo.

Anche l'attività del nostro gruppo sarà quindi più visibile da parte di tutti voi, attività che comunque parte soprattutto dalle vostre critiche e consigli e quindi ripetiamo l'invito a portarci le vostre esigenze che prontamente porremo all'attenzione del Consiglio comunale.

Questi ultimi anni hanno visto il succedersi di importanti cambiamenti nella nostra realtà di Borgo, soprattutto nel settore economico, e se da un lato vediamo un difficile momento economico del settore manifatturiero che comunque ci auguriamo possa presto diventare solo ricordo, nel



contempo osserviamo un interessante sviluppo nel settore terziario e ne è la riprova il veder crescere importanti strutture commerciali sul nostro territorio, strutture che abbiamo visto proprio con un recente accordo provinciale assicureranno diversi posti di lavoro.

Accanto a queste nuove realtà nascerà il nuovo centro fieristico di Borgo che andrà ad accogliere la ormai affermata fiera di primavera Valsugana Expo e non solo, visto il denso calendario di manifestazioni proposte.

Queste due considerazioni nascono dal fatto che abbiamo presenti sul territorio nuovi ed impor-



Un momento di "Piazza dei Sapori" organizzata da BSI Fiere

tanti sviluppi economici che se adeguatamente supportati possono diventare il motore trainante di una economia che può diventare il fiore all'occhiello per una valle che fino ad ora era stata purtroppo solo imperniata su poche fabbriche.

Non è certo utopia il pensare di essere un domani al centro di un importante sbocco tra un Trentino Alto Adige carico di peculiarità turistiche, culturali, gastronomiche, e un Nord-Est industriale e vivo come non mai in questi ultimi anni.

Essere al centro di questo non vuol certo dire di essere solo un canale di passaggio ma bensì di essere proprio un punto di incontro per tutta una serie di attività che soddisfino le richieste della gente comune e che permettano quindi di crescere e progredire sempre di più.

A questo punto nell'invitare chiunque ad un dialogo costruttivo con il nostro gruppo colgo l'occasione per porgere a tutti un sincero augurio di Buona Pasqua e che la bandiera della pace sventoli sempre dalle nostre case, anzi che diventi un vessillo fisso da esporre sempre al di là dei governi che via via negli anni si susseguiranno.

Grazie.



La zona individuata come sede del futuro polo fieristico di Borgo

Rifiuti solidi urbani

A maggio parte il nuovo sistema di raccolta

Finalmente, con il mese di maggio anche a Borgo sarà in funzione il nuovo sistema di raccolta dei rifiuti solidi urbani che permetterà di pagare in modo più equo rispetto a prima, poiché la tariffa si baserà soprattutto sulla quantità dei rifiuti prodotti dai singoli nuclei famigliari.

I tempi

Nel mese di febbraio scorso tutte le utenze (domestiche e non domestiche) sono state invitate a partecipare a incontri con i responsabili del Comprensorio, ente gestore del servizio, e del Comune, durante i quali sono state espone le novità previste e si è cercato di dare risposta agli interrogativi e alla questioni sottoposte dagli intervenuti.

Il mese di aprile sarà dedicato alla distribuzione della nuova attrezzatura (cassonetti a uso famigliare, bioraccoglitori, composte, chiavi per l'apertura dei cassonetti stradali per la raccolta dell'umido e del residuo), operazione che si effettuerà presso la zona industriale in un capannone di proprietà della Finstral. Con una comunicazione verrà richiesto agli utenti di recarsi a ritirare l'occorrente rispettando il calendario fissato così da poter evitare il più possibile file e perdite di tempo per tutti.

La raccolta differenziata

Per quanto riguarda la raccolta differenziata, le campane color giallo e verde continueranno ad avere lo stesso utilizzo di sempre e la loro dotazione verrà probabilmente potenziata, ricorrendo comunque a una maggiore frequenza degli svuotamenti anche in virtù del previsto aumento della quantità di rifiuti che vi confluiranno.

Agli utenti si richiede d'ora in poi di prestare maggiore attenzione alle modalità di raccolta dei

rifiuti: rispetto a prima occorrerà separare la raccolta dell'umido da quella del residuo non riciclabile, e sarà opportuno e consigliato che ci si dedichi con particolare cura alla differenziazione nella raccolta di carta, plastica, vetro, alluminio e tutti gli altri prodotti che sarà possibile conferire nelle campane, al centro di raccolta o, in caso di rifiuti speciali, presso la Cooperativa Lavoro e Servizi di Scurelle.

Presso la località Priore (accesso da una strada laterale di via per Olle all'altezza del Ristorante Cima 12) è allestito un centro di raccolta dove è possibile (e lo sarà fino all'apertura del Centro di Raccolta Zonale prevista per quest'autunno) conferire le seguenti tipologie di rifiuto: verde (erba, ramaglie, etc), beni durevoli (frigoriferi, elettrodomestici, televisori, lavatrici, etc.), rifiuti ingombranti (che non entrano nei cassonetti, es. infissi, serramenti, materassi, mobilio usato, nylon delle serre, pneumatici) e "ferraglia".

Solo uno sforzo iniziale da parte di tutti i cittadini, all'atto della separazione dei rifiuti in casa, che diventerà in breve, ne siamo certi, facile abitudine al riciclaggio, ci aiuterà ad usare correttamente i canali di raccolta differenziata dei rifiuti.

Nel momento della consegna del materiale necessario per la raccolta, agli utenti verranno distribuite delle schede che illustreranno con completezza dove e come smaltire le singole tipologie di rifiuti.

Nel mese di aprile il Comprensorio organizzerà inoltre delle serate informative per illustrare le corrette modalità da seguire per effettuare il compostaggio della frazione umida del rifiuto domestico, argomento che è stato sollecitato più volte nel corso degli incontri di febbraio con gli utenti.

I rischi

Sappiamo che negli altri paesi del C3 dove il nuovo sistema di raccolta è stato introdotto si sono manifestati spiacevoli fenomeni, come ad esempio l'abbandono dei sacchetti pieni di rifiuti in zone montane o lungo i torrenti, il pendolarismo verso i paesi (come Borgo) nei quali ancora esistevano i cassonetti aperti a tutti, la distruzione dei rifiuti mediante combustione (piccoli "roghi" domestici), o altro.



Il nuovo sistema di raccolta richiede grande senso civico ai cittadini: non solo incentivandoli a limitare la produzione di rifiuti non riciclabili con tariffe studiate allo scopo, ma chiedendo loro collaborazione e attenzione a smaltire in modo preciso la parte riciclabile del rifiuto prodotto.

Si dovrà ad esempio evitare di inserire nelle campane rifiuti non ammessi, sia perché in tal modo si arrecherebbe un danno alla comunità (in questo caso il contenuto delle campane viene rifiutato dai

centri di smaltimento e deve finire in discarica con conseguenti maggiori costi che si riversano poi su tutti gli utenti), sia perché tale atto diventerebbe un abuso, un'infrazione alle regole comuni, commesso al fine di evitare di pagare il rifiuto prodotto.

Nei mesi estivi verranno intensificati i controlli sulle modalità di conferimento dei rifiuti, in modo da cercare di tenere sotto controllo la situazione e arginare sul nascere il comportamento di chi non accetterà di seguire le nuove disposizioni, o di chi - magari - non avendo ben capito il meccanismo, si ritrova a commettere errori di smaltimento.

È certo, comunque, che soltanto un'assunzione collettiva di responsabilità, attraverso il rispetto dei principi di fondo e delle modalità di raccolta e smaltimento, consentirà di garantire la pulizia dei luoghi di raccolta e più in generale di tutto il territorio comunale.



Le sanzioni

Il Regolamento comunale del servizio di gestione dei rifiuti solidi urbani prevede per i trasgressori le seguenti misure:

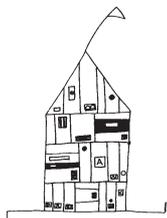
DESCRIZIONE	Min	Max
Cernita dei rifiuti nei contenitori	€ 25	€ 250
Danneggiare le attrezzature del servizio pubblico di smaltimento pubblico	€ 130	€ 1.300
Affissione non autorizzata sui contenitori	€ 100	€ 1.000
Intralciare l'opera degli addetti al servizio	€ 50	€ 250
Conferire materiali accesi o non completamente spenti	€ 100	€ 1.300
Imbrattare il suolo pubblico o adibito ad uso pubblico (bucce, carta, escrementi di animali ecc.)	€ 50	€ 500
Spostare i contenitori per la raccolta dei rifiuti	€ 50	€ 250
Smaltimento non autorizzato dei rifiuti mediante combustione e/o immissione in pubblica fognatura	€ 150	€ 1.500
Conferimento di rifiuti diversi da quelli per cui i contenitori sono destinati	€ 50	€ 500
Abbandonare rifiuti fuori dagli appositi contenitori, anche se in prossimità degli stessi	€ 100	€ 2.000

La fatturazione

Per quanto riguarda le modalità di pagamento, ricordiamo che quest'anno agli utenti perverrà dal Comune la tassa da pagare per il 2002, mentre in seguito, in estate, il nuovo ente gestore della tariffa, il Compensorio, invierà la fattura riguardante il primo semestre 2003, che verrà calcolata per i mesi da gennaio ad aprile in modo presuntivo (sulla base del numero dei componenti della famiglia e della superficie abitata), mentre soltanto per maggio e giugno verrà computata l'effettiva produzione di rifiuto.

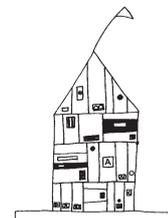
Certificazione ISO

«Siamo orgogliosi di essere il primo Comune in regione ad essere certificato. Ora i miei concittadini hanno una garanzia in più: sanno che l'Amministrazione comunale è sana». È il commento del Sindaco di Borgo, Laura Froner, al momento di ricevere dalle mani di Marco Mari, dirigente della Bureau Veritas Qualità Italia di Bologna, l'Uni En Iso 9001:2000. Si tratta di un documento nel quale viene dichiarato ufficialmente che ci si trova di fronte ad una realtà in ottima salute, sia per quanto riguarda l'aspetto organizzativo sia per quello finanziario. Un'attestazione frutto di un lavoro avviato un anno fa e che ha visto coinvolti tre settori dell'Amministrazione comunale: l'ufficio dei tributi, la biblioteca e l'asilo nido. Un lavoro complesso, impegnativo, costato circa 18 mila euro, in buona parte coperti da fondi regionali. E ora il Comune di Borgo è una delle 885 imprese attualmente certificate con l'Uni En Iso 9001:2000.



Nati per leggere

Un invito alla lettura per genitori e piccoli lettori



Che cos'è "Nati per Leggere"?

"Nati per leggere" è un'importante iniziativa nazionale nata nel 2001 che vuole diffondere tra i genitori l'abitudine di leggere ad alta voce ai propri figli fin dalla tenerissima età. La Biblioteca di Borgo Valsugana ha aderito al progetto in collaborazione con l'Ufficio per il Sistema Bibliotecario Trentino della Provincia, i pediatri di zona e la libreria "Il Ponte".

La Biblioteca offrirà ai genitori consigli di lettura per la fascia di età 0 - 6 anni, il prestito dei libri esposti in una zona creata appositamente per l'iniziativa e l'organizzazione di momenti di informazione e promozione.

Nel progetto sono coinvolti i pediatri di zona, che questa volta si fanno parte attiva nel contagio di adulti e bambini con il "virus" della lettura.

Perché leggere ad alta voce ai bambini?

In primo luogo perché raccontare o leggere un racconto ad un bambino costituisce un momento magico di comunicazione, soprattutto se il lettore è un genitore o

una figura familiare. La lettura è uno strumento per far nascere nei bambini, il più precocemente possibile, il piacere dell'ascolto, il gusto per la narrazione e, di conseguenza, il desiderio di imparare a leggere e la motivazione per continuare a farlo anche al di fuori della scuola.

In secondo luogo la lettura ad alta voce ai bambini stimola in loro la capacità di comprendere e di pensare, anticipa l'acquisizione del linguaggio ed arricchisce il vocabolario.

Tra la miriade di libri per l'infanzia presenti sul mercato sono stati scelti ed esposti in Biblioteca circa 250 libri, suddivisi in 17 gruppi. Segnaliamo di seguito, per ogni gruppo, il libro la cui lettura ad alta voce raccomandiamo in modo particolare. Per gli altri libri vi invitiamo a rivolgervi direttamente in Biblioteca o in libreria.



Piccolissimi, le prime storie per i più piccini

Quanti colori, di Alex Sanders, Babalibri, 2001

Lulù scopre i colori del mondo

nella maniera più divertente che ci sia, sporcandosi! Prima di verde, poi di rosso, marrone, giallo e infine di blu fino a quando la mamma lo costringe a fare il bagnetto per ripulirsi dalle sue coloratissime macchie.

A volte ritornano: i personaggi più amati dai bambini

Orsetto e i cacciatori, di Anthony Browne, Mursia, 1990

Narra le avventure di un buffo orsetto bianco che gira il mondo con il sorriso sulle labbra e con la sua incredibile matita, capace di trasformare in oggetti veri e propri ciò che disegna. Così non c'è davvero niente che possa far paura all'Orsetto, perché la sua matita può disegnare corde per far inciampare i cacciatori, seghe per tagliare le sbarre della gabbia e mille altre cose prodigiose.

C'era una volta... e ancora c'è, fiabe di ieri e di oggi

Signorina Si-salvi-chi-può, di Philippe Corentin, Babalibri, 2000

La trama sembra quella di Cappuccetto Rosso e invece è un'altra cosa: ci sono una bambina birichina, una mamma esasperata, una nonna animalista e un lupo un po' affamato e molto, molto spaventato.

Oh, che bel castello, storie con re, principi, castelli e magie

La bellezza del re, di Henriette Bichonnier, illustrazioni di Pef, EL (Un libro in tasca), 1991

Orrendina è la piccolissima e bellissima protagonista di questo libro. A dispetto del suo nome, è una neonata davvero carina, ma nessuno deve venirla a sapere, per-



ché il re ha ordinato di tagliare la testa a tutti quelli che oseranno oscurare la sua proverbiale e capricciosa bellezza. Quando il re vedrà Orrendina, tutti, ma proprio tutti, grandi e piccini e perfino il re Vanesio, cominceranno a divertirsi e a ridere di gusto.

Paura di... niente! storie con mostri, paure e tanto coraggio

Tommaso e i cento lupi cattivi, di Valeri Gorbachev, Nord-Sud, 1998
Tommaso è uno di quei cuccioli che nelle notti di vento si svegliano e gridano M-A-M-M-A!, perché hanno sentito il rumore di zanne di cento lupi affamati pronti a mangiarli. Ma per far riaddormentare Tommaso e i suoi fratellini basta poco: una mamma coraggiosa, una scopa per picchiare i lupi e magari anche una storia calda e protettrice come una coperta, da tirarsi addosso appena prima di chiudere gli occhi.

Chi trova un amico... piccole, grandi storie d'amicizia

Piccolo Blu e Piccolo Giallo, di Leo Lionni, Babalibri, 1999
La storia è stata scritta e illustrata da Leo Lionni. Adesso Leo non c'è più, ma la sua storia l'hanno letta e guardata i bambini di tutto il mondo e tutti sono diventati amici di quella piccola macchia di colore blu e di quella piccola macchia di colore giallo, che alla fine sono



proprio bambini, bambini veri. E veri amici.

Voglio bene a... mamma, papà e altri affetti

Urlo di mamma, di Jutta Bauer, Salani, 2002
È un libriccino piccolo piccolo, da cui l'affetto trabocca ad ogni pagina: inizia con l'urlo di mamma che frantuma il piccolo pinguino, spendendo la sua testa fra le stelle, le ali nella giungla e il becco sui monti. Restano solo le zampette al piccolino, che non può più gridare, non può volare e non può cercarsi. Ma è mamma pinguino che lo va a cercare e lo ricuce, pezzo dopo pezzo. Perché il bene di mamma - ma anche quello di papà, dei nonni e del mondo intero - sa vincere anche l'urlo più forte.

Che rabbia! storie di prepotenti e capricciosi

Nel paese dei mostri selvaggi, di Maurice Sendak, Babalibri, 1999
Il piccolo Max, dopo averne combinate di tutti i colori, è stato cacciato a letto senza cena. Ma lì, nella cameretta, succedono cose ben strane: cresce una foresta, spunta un mare e Max si ritrova tra mostri orrendi che... grrrrr! ruggiscono e grugniscono terribilmente. Max, però, è più terribile di loro e diventa re dei mostri selvaggi.

Ora di nanna, storie di quando si va a dormire

Che cosa facciamo con Baby Uee Uee?, di Cressida Cowell, illustrazioni di Ingrid Godon, Emme, 2001

Il libro narra la buffa storia di un piccolino che sempre strilla, nonostante i tentativi di consolarlo con giochi, pappa e bagnetto, dei suoi strambi baby-sitter: cane, micio, papera e mucca. Poi, finalmente, l'idea giusta: mettiamolo a nanna! Ma... il finale è con sorpresa.

Arriva una sorellina!, storie di nuovi arrivi in famiglia

Lara e il leone cattivo, di Anne Cottringer, illustrazioni di Russell Ayto, Castalia, 1996

Insieme a Martino in casa di Lara è arrivato anche un terribile leone, che rompe i giocattoli di Martino,

interrompe le sue poppate con tremendi ruggiti e si esibisce in ogni tipo di dispetti ai danni del piccolino e dei suoi genitori. Ma quando Lara prende in braccio il fratellino e mamma e papà le fanno capire che nel regno degli affetti di casa c'è posto anche per lei, al leone non resta altro da fare che ingoiarsi ruggiti e dispetti e andarsene per la sua strada.

La differenza c'è, storie per scoprire le diversità e l'uguaglianza

Rikki, di Guido van Genechten, Emme, 2000

Rikki è un coniglietto dall'orecchio storto, che sopra ogni cosa desidera due orecchie dritte come quelle degli altri conigli e che soffre oltre ogni dire la solitudine della sua pendula differenza. Bende, cappelli, canne da pesca e perfino una carota infilata nel lobo: Rikki ci prova in ogni modo, ma ogni tentativo si rivela maldestro e l'orecchio resta floscio. Ma dopo la disperazione ecco che torna il sereno: chi ha detto che non sia proprio quell'orecchio all'ingù a fare di Rikki un coniglio del tutto speciale?

Mondo bambino, cacche, pipì, ciucci e vasini per raccontare i bambini che crescono

Voglio il mio vasino, di Tony Ross, Mondadori (Leggere le figure), 1998

La principessina Leda ha imparato a fare cacca e pipì dentro il vasino quando i pannolini hanno cominciato ad essere BLEAH! All'inizio non è stato facile: «il vasino è il posto giusto», le dicevano tutti, peccato non fosse mai al posto giusto quando serviva. Quando Leda impara ad usarlo e perfino a volergli bene e grida «voglio il mio vasino!», tutti a palazzo si mettono a correre... anche se qualche volta non arrivano in tempo.

Storie a naso in su, tutte le storie (o quasi) che stanno in cielo

La mia amica luna, di André Dahan, Equilibri, 2002

Un simpatico omino ha preso la sua barchetta e ha remato fino a trovare la luna, appesa a un filo proprio sopra di lui.

E quando il filo s'è rotto, l'omino ha preso la luna e l'ha portata nella sua casetta.

La storia fa ridere e sognare. È raccontata in rima: a leggerla tante volte i bambini imparano in fretta i versi e li ripetono senza stancarsi.

Miao, bau, chicchirichì, storie dal mondo degli animali

La cosa più importante, di Antonella Abbatiello, Fatatrac (albi d'autore), 1998

Proprio come nel mondo degli uomini si litiga anche a Pratorosso, dove gli animali del bosco, riuniti in assemblea, discutono se sia più importante avere le lunghe orecchie del coniglio per sentire meglio i pericoli in arrivo, o un collo da giraffa per arrivare alle foglie più alte e più tenere degli alberi, o le ali dell'uccellino per volare in alto e non farsi prendere da nessuno. Si ride moltissimo quando le doppie pagine del libro si aprono e mettono in mostra gli animali di Pratorosso, di volta in volta, con lunghissimi colli oppure con la proboscide elefantina o con gli aculei dei ricci.

Eric Carle, racconti a collage dal mondo della natura

Il piccolo Bruco Maisazio, di Eric Carle, Mondadori (Leggere le figure), 1989

Un bruchetto affamato si diletta a divorare una mela il lunedì, due pere il martedì, tre prugne il mercoledì e... così via, in un crescendo narrativo e gastronomico che condurrà a una coloratissima e piacevolissima sorpresa finale. In poche pagine l'autore riesce a mettere insieme i piaceri del libro-gioco, la trasmissione dei primi concetti quantitativi, l'apprendimento dei giorni della settimana, un piccolo trattato naturalistico sulla vita degli insetti e una divertente metafora sulla crescita dei

bambini. Senza dimenticare le illustrazioni da favola.

In rima, filastrocche, canzoncine e storie in rima

Fai come me, di Emma Chichester Clark, Mondadori (Leggere le figure), 2000

Il bambino, che magari ha cominciato a parlare da poco, ripeterà inizialmente sottovoce e poi via via sempre più sicuro e competente, prima le semplici parole in rima e poi l'intero verso. Ripetere giova, anche nei libri per bambini. Provare per credere.



Extra-large, storie con molte parole per chi già legge roba da grandi (magari a puntate)

Cion Cion Blu, di Pinin Carpi, illustrazioni di Iris De Paoli, Piemme (Il battello a vapore. Serie arancio), 2002

Tra i personaggi più amati dai bambini c'è sicuramente l'incredibile **Cion Cion Blu**, il cinese vestito di blu e d'arancione inventato dalla magica penna di Pinin Carpi. Un po' fiaba, un po' romanzo d'avventura, un po' storia fantastica, il libro di Pinin porta i bambini in un mondo popolato di imperatori e di contadini, di streghe buone e di briganti cattivissimi, di minestre di pollo e aranciata e di pesciolini che nell'aranciata ci nuotano. Un mondo magico e stravagante quanto basta per piacere anche ai bambini di oggi.



I bambini delle sezioni 5 e 8 della scuola materna di Borgo Valsugana

SCUOLA MATERNA DI BORGO VALSUGANA

Premiata per il lavoro svolto sul tema dello smaltimento e riciclaggio rifiuti

Le sezioni 5 e 8 della Scuola materna di Borgo Valsugana si sono guadagnate un meritato premio centrando il tema di grande attualità relativo allo smaltimento e riciclaggio dei rifiuti.

L'iniziativa è risultata essere un mezzo per diffondere nei bambini il rispetto per l'ambiente, anche in

considerazione dell'ormai prossima adozione da parte della nostra comunità di nuove norme per la raccolta e smaltimento dei rifiuti solidi ed urbani.

A tale scopo è stato allestito un training costituito esclusivamente di materiali di recupero (cartone, bottiglie di plastica e vetro, imballag-

gi), condotto dal "Draghetto Mangiarifiuti", che si nutre di carta, vetro e plastica.

L'idea è stata molto apprezzata dalla giuria, che ha così deciso di premiare per l'impegno profuso i bambini delle sezioni 5 e 8 guidati dalle maestre Gianna, Norma, Renata, Alessandra e Vanna.

Piccole cronache dal Nido "Arcobaleno"

■ Il 27 gennaio scorso si è svolta l'assemblea dei genitori con, a seguire, un'interessante esposizione del dott. Ettore Valesi Penso sul tema "Prevenzione dentale ed alimentazione". I genitori presenti hanno dimostrato molto interesse al tema rivolgendo diverse domande al relatore al termine della serata.

■ Dal 20 al 22 febbraio si è tenuto a Trento, presso il Centro Servizi Culturali S. Chiara, il 14° Convegno Nazionale Servizi Educativi per l'Infanzia. Il tema proposto era "Le risposte in Italia e in Europa: evoluzione del sistema e prospettive future" ed era rivolto ad educatori ed operatori che si attivano in modi e ruoli diversi in questa

tipologia di servizi. La folta partecipazione (circa mille persone presenti) da tutta Italia ha reso importante questo momento di condivisione e di confronto. È emersa la necessità di sostenere la qualità di tutti i servizi, pur nella loro diversità, promuovendo la formazione di base e permanente del personale incentivando l'uso di linee guida comuni che rispettino i tempi e i modi di crescita di ogni bambino.

■ Infine, al giovedì grasso – come ogni anno – al Nido "Arcobaleno" si è svolta la tradizionale "Festa di carnevale", momento di ritrovo, divertimento e allegria con i bambini, i genitori e tutto il personale.



Festa di Carnevale al Nido Arcobaleno

SPAZIO GIOVANI

Un centro rinnovato per un'aggregazione di qualità

Dopo la pausa estiva "Spazio Giovani", grazie alla stipula di una convenzione tra l'Amministrazione comunale di Borgo Valsugana e la Giunta del Comprensorio C3 Bassa Valsugana e Tesino, ha potuto ripartire con slancio.

L'apporto di personale qualificato operante presso la struttura ha permesso di migliorare l'offerta complessiva del servizio, ampliando sia gli orari di apertura sia le occasioni d'incontro e di relazioni significative a disposizione dei giovani della Bassa Valsugana. La presenza costante di due educatori permette non solo di valorizzare le strutture materiali (ping-pong, calceetto, PS2, videogiochi, cd, videocassette e DVD, postazioni Internet con accesso soggetto ad un recente regolamento interno) e informative presenti all'interno dello "Spazio Giovani", ma soprattutto di mettere a disposizione dei ragazzi e delle ragazze uno spazio-contenitore che facilita la possibilità di costruire e sperimentare relazioni positive, attraverso il costante impegno degli operatori di garantire quotidianamente una professionale capacità di ascoltare ed accogliere il bisogno - proprio dell'adolescente - di comunicare e socializzare con tranquillità e fiducia, tanto fra coetanei che con adulti disponibili ad esserci.

Lo "Spazio Giovani" di Borgo si pone dunque come un centro in grado di offrire spazi di aggregazione giovanile, di organizzare attività che valorizzano il coinvolgimento dei ragazzi, supportandone ed incentivandone la partecipazione attiva nella programmazione delle iniziative, tutte favorevoli alla comunicazione e l'interazione che rispetta ed apprezza le diversità.

Per consentire un accesso al servizio più ampio e strutturato, l'orario di apertura è stato articola-



Interno a Spazio Giovani

lato per venire incontro alle molteplici e diversificate esigenze dei ragazzi delle scuole medie, delle superiori e dei giovani lavoratori, attuando una programmazione sempre più mirata con l'arricchimento di spazi e momenti dedicati al tempo libero, alla comunicazione e all'espressione creativa.

Il tempo a disposizione dei ragazzi viene strutturato sulla base delle esigenze proprie della popolazione giovanile. Alla libera fruizione degli spazi e delle attrezzature, supportata dalla presenza degli educatori, si affiancano proposte ed attività gestite dagli educatori stessi in collaborazione con

personale qualificato, direttamente coinvolto nell'attuazione di apprezzati progetti, quali: danza, musica, teatro, film, palestra, murales. Ogni giovane interessato a partecipare ai progetti può contattare lo "Spazio Giovani" o andarci personalmente.

La Giunta comunale di Borgo ha deliberato di sostenere, in collaborazione con il Settore Socio-assistenziale del Comprensorio, l'attuazione di un Concorso di idee - rivolto a tutti i giovani del Comprensorio - per la realizzazione di un logo e di un nome per questo servizio, gradito a tutto l'universo giovanile locale, che invitiamo a partecipare numeroso alla gara inviando i propri elaborati che già sappiamo saranno ricchi di fantasia e creatività.

Spazio Giovani

si trova in Piazza Degasperi, 3
a Borgo Valsugana
Tel.: 0461/752948
comunediborgovalusugana@tin.it

Concorso di idee per il nuovo logo

Un concorso di idee per realizzare il nuovo logo e la nuova denominazione di "Spazio Giovani".

La proposta è dell'Amministrazione comunale finalizzata ad una maggiore identificazione del servizio che in questi mesi è diventato un vero e proprio centro di aggregazione giovanile per tutti i ragazzi e gli studenti tra gli 11 ed i 19 anni.

Due le categorie previste (logo e denominazione) con la possibilità di partecipazione riservata a tutti i ragazzi della Bassa Valsugana e del Tesino.

Copia dello schema del bando verrà diffusa in tutti gli istituti scolastici del C3; il termine ultimo per la presentazione degli elaborati presso la sede dello Spazio Giovani, nella Casa della Comunità in piazza Degasperi 3 a Borgo, è fissato per il 30 aprile 2003.

Tutti i lavori saranno esaminati da una commissione giudicante. Ai primi tre classificati di ogni categoria verranno assegnati dei buoni per l'acquisto di libri o supporti audiovisivi: 150 euro al primo, 100 euro al secondo e 50 euro al terzo classificato.

PRO
LOCO



PRO LOCO BORGO

Un paese da valorizzare, una borgata "da amare"

Il 2002 ha rappresentato per la nostra Associazione il 2° anno di attività dopo la sua "rifondazione" avvenuta sul finire del 2000. In linea con quanto previsto dallo statuto, l'Associazione si è prefissata due obiettivi principali: in primo luogo, quello di realizzare un coordinamento tra le innumerevoli iniziative (promosse dalle varie associazioni durante il corso dell'anno) attraverso un calendario il più completo possibile di tutte le manifestazioni; in secondo luogo quello di valorizzare luoghi caratteristici, ma trascurati del nostro paese. Nel corso dell'anno passato l'attività della Pro Loco si è sviluppata lungo tre direzioni fondamentali.

Attività promozionale

Preso atto dell'apprezzamento generale per quello realizzato nel 2001, si è ripetuta l'iniziativa realizzando un nuovo pieghevole informativo (5.000 copie a colori) con il calendario di tutte le manifestazioni culturali, sportive e ricreative previste a Borgo, Olle e in Sella da luglio a tutto settembre.

Al fine di promuovere la nuova formula del "Palio della Brenta", è stato rifatto il depliant specifico per la manifestazione - che è stato distribuito presso esercizi pubblici, uffici turistici anche fuori della valle e della provincia - contenente il regolamento del Palio e il calendario delle manifestazioni collaterali. Analogo intervento, in collaborazione con la Biblioteca comunale, è stato predisposto per le iniziative e manifestazioni in calendario durante l'inverno con particolare riferimento al periodo natalizio (con la locandina degli spettacoli, film, mostre, iniziative).



Sarà un giardino fiorito piazza Degasperi il 12 e 13 aprile prossimo. Infatti, l'Amministrazione comunale, con l'organizzazione di Bsi Fiere e con la collaborazione del Consorzio Borgo Commercio Iniziative, propone "Il Borgo in Fiore", due giorni di musica, intrattenimenti e giochi per dare il benvenuto alla primavera e per gustare assieme le piazze e gli spazi del paese.

Borgo in Fiore

Particolari installazioni floreali garantiranno un particolare arredo al paese: le fontane di fiori, le realizzazioni in Largo Dordi, le aiuole sulla scala del convento e in corso Ausugum completeranno questo colpo d'occhio merito della natura.

Ospitati in caratteristiche casette in legno, fiorai, vivaisti, commercianti di prodotti legati alla Pasqua proporranno originali composizioni floreali, decorazioni, verde da arredo e da giardino; inoltre, uova pasquali, colombe, prodotti al miele e

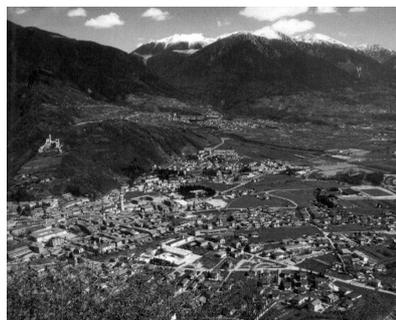
altre novità che faranno da cornice a questa iniziativa allietata dalla presenza della Banda civica di Borgo e da altre iniziative, quali animazioni e giocolieri, in piazza sabato 14 aprile a partire dalle 14.

Sia sabato che domenica i negozi del centro storico saranno aperti.

Interventi per la valorizzazione di siti o luoghi caratteristici, collaborazione per manifestazioni

Al fine di valorizzare luoghi caratteristici del paese, dopo il concerto musicale organizzato nei Portici Lungo Brenta e Trieste, d'intesa con gli "Amici della musica" e con il "Complesso Corelli", è stato riproposto anche nell'estate scorsa un concerto di musica classica di forte richiamo (con concertisti di valore internazionale) pres-

so la Chiesa di Onea. La nostra Associazione, come già in passato, ha collaborato all'organizzazione di concerti di musica rock o blues/country rivolti ad un pubblico di fascia giovanile che si sono tenuti all'Auditorium del Polo scolastico e al Palazzetto dello sport. Allo stesso modo l'Associazione ha offerto il proprio contributo anche ad iniziative nel campo della solidarietà come nel caso di "Una partita per sperare".



Per quanto riguarda il 2003 si proseguirà in linea di massima sulla strada già avviata, riprendendo anche gli interventi per l'abbellimento e l'arredo urbano - in accordo con il Comune - così come avvenuto nel corso del 2001 con l'acquisto di fioriere in ferro per i lampioni di piazza Degasperi e piazza Martiri della Resistenza.

2003: l'anno per i diversamente abili

Il 2003 è stato dichiarato **anno europeo per le persone disabili**. Questo significa che nel corso di quest'anno saranno intensificate le azioni di coloro che lavorano per favorire l'integrazione dei diversamente abili nel tessuto sociale; anche operando affinché sia amplificata il più possibile la sensibilità di tutti attorno al mondo dei disabili.

I Centri Anffas di Borgo Valsugana accolgono questa importante iniziativa e con questo intervento su "Borgo Notizie" intendono promuovere e divulgare anche nella comunità di Borgo gli **obiettivi** dell'Anno Europeo dei Disabili:

- > la sensibilizzazione relativamente al diritto dei disabili di essere tutelati dalla discriminazione e di godere di pieni e pari diritti;
- > l'incoraggiamento della riflessione e la discussione sulle misure necessarie per promuovere pari opportunità per i disabili in Europa;
- > la promozione dello scambio di esperienze in materia di buone prassi e strategie efficaci attua-



- te a livello locale, nazionale ed europeo;
- > l'intensificazione della cooperazione tra tutte le istanze interessate, in particolare i governi, le parti sociali, le Ong, i servizi sociali, il settore privato e quello associativo, i gruppi di volontariato, i disabili e i loro familiari;
- > il miglioramento della comunicazione concernente l'handicap

e la promozione di una rappresentazione positiva dei disabili;

- > la sensibilizzazione all'eterogeneità delle forme di handicap e alle molteplici forme di handicap;
- > la sensibilizzazione alle molteplici forme di discriminazione cui i disabili sono esposti;
- > l'accordare un'attenzione particolare alla sensibilizzazione al diritto dei bambini e dei giovani disabili ad un pari trattamento nell'insegnamento, e lo sviluppo di una cooperazione a livello europeo tra il personale preposto all'insegnamento speciale dei bambini e dei giovani disabili, per migliorare l'integrazione degli alunni e degli studenti ad esigenze specifiche negli istituti normali o specializzati.

Per contattare o per informazioni sul mondo dei disabili:

Centro Socio-Educativo
A.N.F.F.A.S. Borgo Valsugana
Via Temanza, 11
38051 Borgo Valsugana (Tn)
Tel.: 0461 752322
E-mail: cseborgo@anffas.tn.it

CIRCOLO COMUNALE PENSIONATI

Appuntamenti, ritrovi e calendario 2003

L'attività del Circolo Comunale Pensionati e tempo libero di Borgo Valsugana continua regolarmente con le seguenti attività:

- apertura giornaliera dello spaccio (mattina e sera) dove si riuniscono diversi pensionati per il caffè del mattino o per giocare a carte nel pomeriggio;
- ogni mercoledì pomeriggio si riunisce un gruppo di lavoro per eseguire lavori di bricolage. I lavori fatti saranno utilizzati come premi per il gioco della tombola il cui ricavato serve per finanziare un'adozione a distanza avviata lo scorso anno;

- il primo e il terzo lunedì di ogni mese, dalle ore 10.30 il dottor Adriano Caumo è disponibile per misurare la pressione a chi lo desidera;
- il terzo lunedì del mese, dalle ore 15.30, l'avvocato Francesco Romano è disponibile in sede per consigli legali e pensionistici.

Il programma di massima di attività e gite per il prossimo semestre è il seguente:

- marzo-aprile**
Tombola animata dagli scout
- aprile-maggio**
Gita a Ferrara
- giugno-luglio**
Gita in Alto Adige

La direzione del Circolo desidererebbe poter programmare delle attività socialmente utili, ma purtroppo le persone disponibili ad offrire volontariamente la loro opera sono ancora poche. Pertanto invitiamo tutti i pensionati e simpatizzanti ad iscriversi al Circolo e a mettere a disposizione della comunità il loro tempo libero. Ricordiamo che è possibile sottoscrivere la tessera dal lunedì al venerdì dalle ore 9.30 alle ore 11.00 e che l'iscrizione dà diritto a partecipare a tutte le attività proposte.

CORO VALSELLA

Completata la trionfale tournée in Eritrea

Il Coro ricevuto privatamente dal Presidente della Repubblica Eritrea

Si è conclusa con un fuori programma la recente trasferta in Eritrea del Coro Valsella. Il Presidente della Repubblica Isaias Afwerchi, dopo aver ascoltato il Coro, ha invitato il presidente del Coro Elio Dandrea e il vicepresidente Marco Rigo nella sede del Governo per un colloquio privato.

Il Presidente eritreo si è congratulato per i concerti tenuti nella capitale Asmara ed ha gradito la visita del Valsella e degli alpini che lo accompagnavano affermando che costoro nella Capitale sono particolarmente apprezzati per il buon ricordo lasciato nelle popolazioni locali durante il periodo coloniale.

La città è stata costruita interamente dagli italiani tra il 1860 e il 1935 quando l'Eritrea apparteneva allo Stato italiano. Le battaglie che hanno insanguinato la storia del



Il Valsella in sfilata

nostro Paese in Africa sono ricordate con i numerosi cimiteri di guerra che ospitano le spoglie dei nostri soldati e di moltissimi Ascari che per l'Italia hanno combattuto su tutti i fronti africani.

In questi luoghi il Coro Valsella ha eseguito alcuni canti durante le cerimonie ufficiali, presenti gli ambasciatori di Italia e di Germania, il Colonnello Ebren comandante delle forze armate eritree, e il ministro degli esteri Hailè Wol-

dentansae. La trasferta del Coro ha toccato tutti i luoghi più significativi dello Stato africano: Massaua, Dogali, Dragonat, fino ad Asmara attraverso quella strada costruita dai nostri progenitori che si snoda dal Mar Rosso fino a Cheren. La trasferta del Coro Valsella è stata organizzata dal Ministero degli esteri dell'Eritrea in collaborazione con l'Asso-

ciazione Nazionale Alpini. Accompagnavano il Coro numerosi rappresentanti di alcune sezioni dell'ANA della Lombardia, Veneto e Piemonte e Trentino. Durante il ricevimento organizzato dal Ministero della difesa Eritrea per tutti gli ospiti italiani della delegazione presente ad Asmara, il Coro Valsella si è esibito con alcuni canti assieme ad un gruppo locale che ha proposto musiche e danze popolari eritree.

GRUPPO ALPINI

2002: un anno pieno di attività

Per il Gruppo Alpini di Borgo Valsugana il 2002 è stato un anno molto movimentato e pieno di attività: ciò è stato reso possibile grazie ad un gruppo compatto e desideroso di fare qualcosa per la comunità di Borgo. Molte sono state le iniziative e le collaborazioni che hanno visto coinvolti gli alpini.

L'attività è iniziata nel mese d'aprile con la seconda edizione di "Ovi e Radicio", un ritrovo per soci e simpatizzanti svoltosi presso la "Casa Alpina" in Val di Sella che ha visto una nutrita partecipazione.

Il Gruppo Alpini ha cooperato con varie associazioni del luo-

Calendario manifestazioni 2003

domenica 6 aprile: 3ª Edizione "Ovi e Radicio" presso la Casa Alpina

giovedì 1 maggio: inizio stagione con aperture festive della casa con il gemellaggio con il Gruppo ANA di Carpi

domenica 11 maggio: partecipazione all'Adunata nazionale ad Aosta

sabato 31 maggio: passeggiata culturale, guidata dal Dottor Luca Giroto, con le classi terze della Scuola Media di Borgo Valsugana sui sentieri della Prima Guerra Mondiale

domenica 17 agosto: Festa Alpina del Gruppo ANA di Borgo Valsugana e benedizione del gagliardetto

Durante il periodo estivo, la Casa Alpina in Sella resterà aperta tutte le domeniche.

go nella realizzazione di molte manifestazioni: si è iniziato nel mese di luglio con una gara di orientamento in Val di Sella, organizzata dal Gruppo Orienteering Valsugana e nell'occasione di un concerto patrocinato da Arte Sella presso la Cattedrale vegetale. Inoltre, nel mese di ottobre gli alpini hanno collaborato con BSI Fiere nella distribuzione degli assaggi dei prodotti

tipici della zona in occasione della mostra "I Gusti della Valsugana", tenutasi a Borgo in ottobre. Nel mese di dicembre, in concomitanza con le feste natalizie, gli alpini hanno contribuito con i commercianti, con la Pro Loco e con i Vigili urbani, nell'offerta ai cittadini, e a quanti lo desideravano, di vino caldo e panettone.

Il Gruppo Alpini di Borgo Val-

sugana si è distinto anche nella gara di tiro a segno svoltasi a Strigno, vincendo il trofeo "San Maurizio".

Durante il periodo estivo, presso la casa in Val di Sella, sono stati accolti numerosi gruppi sportivi, gli ospiti delle Case di riposo di Trento e Villa Agnedo e varie associazioni. Si è dato inoltre rifugio al Gruppo Scout dei lupetti di Borgo Valsugana.

A.V.U.L.S.S.

Il Nucleo di Borgo Valsugana si presenta

Associazione per il Volontariato nelle Unità Socio-Sanitarie

Il Nucleo Avulss nasce a Borgo nel 1984 su iniziativa di Don Benedetto che, impegnato nella Commissione diocesana della pastorale per gli anziani, decide di organizzare il primo corso base per volontari nelle unità socio-sanitarie pensando, fin dal primo momento, di convogliare tutto l'impegno della neonata associazione a favore degli anziani. Il nucleo Avulss di Borgo, suddiviso in diversi gruppi (Borgo, Telve, Roncegno, Marter, Castelnuovo, Ospedaletto e Grigno) conta 36 volontari iscritti, assicurati, preparati e qualificati che operano affiancati da altre persone, le quali avendo frequentato il corso base, ma non sentendosi in possibilità di operare in modo continuativo, danno un indispensabile supporto ai volontari Avulss nei momenti di maggior bisogno assicurando la continuità del servizio.

Ogni volontario frequenta un corso di formazione permanente (nove lezioni su temi a carattere medico, teologico, etico e psicologico per un totale di 27 ore di aggiornamento all'anno) aperto ai non iscritti (ma aderenti) e a quanti ritengono di loro utilità gli argomenti trattati.

L'attività svolta dai volontari in modo programmato e continuativo consiste in:

- assistenza all'anziano solo, in Casa di riposo;
- assistenza all'anziano solo e degente in ospedale e, in casi particolari, nel proprio domicilio;
- incontri di animazione nella Casa di riposo;
- collaborazione con le altre associazioni di volontariato operanti sul territorio per affinità di interventi;
- partecipazione al Progetto Prijedor.

Dopo quasi vent'anni di attività i volontari del nucleo Avulss

di Borgo sono tutti concordi nel constatare come la loro determinazione non sia venuta meno, anche se le difficoltà incontrate quotidianamente sono molte; e come lo spirito che li anima venga loro dato soprattutto da coloro ai quali offrono la loro capacità operativa.

Per reperire volontari il nucleo Avulss di Borgo intende organizzare un corso base. Perciò, fin d'ora, invita quanti volessero intraprendere una nuova esperienza a favore del prossimo a contattare i responsabili.

La Direzione del Nucleo Avulss di Borgo

<i>Presidente</i>	Daria Divina
<i>Vice Presidente</i>	Gilberto Galligioni Rosetta Divina
<i>Responsabile della Formazione Culturale</i>	Bruna Sartori Maria Divina
<i>Segretaria</i>	Lucia Poli
<i>Responsabile per la Casa di Riposo</i>	Elisa Franzoi in Comunello
<i>Responsabile per l'Ospedale</i>	Livianna Battisti Bianca Pezzati

SAT - SEZIONE DI BORGO

I programmi 2003 della sezione di Borgo

La sezione di Borgo della S.A.T. ha diramato il calendario delle iniziative che caratterizzeranno l'attività sociale per il 2003. Approvato nell'assemblea dei soci il 31 gennaio scorso, il programma prevede una serie di escursioni alle quali potranno prendere parte gli associati che avranno a disposizione tutta la settimana precedente la data fissata per l'"uscita" per aderire all'iniziativa versando la quota prevista per la partecipazione.

In alcuni casi non sono state ancora stabilite le date dell'escursione, in attesa di valutare condizioni del tempo e altri parametri utili a collocare la stessa nella giornata ideale per la sua effettuazione. È stata comunque fissata per i primi tre giorni di maggio la *Gita ai Monti Sibillini*, mentre a giugno, dopo la *Festa di Primavera* che deve ancora trovare una collocazione definitiva nel calendario, è stata individuata in domenica 15 la data per l'effettuazione della *Gita sul Lagorai*. A luglio, prevista (domenica 6) la tradizionale *Cammina-SAT* alla quale seguirà (in data da definire) la *Gita in ghiacciaio*.

Agosto e settembre saranno dedicati rispettivamente alla *Gita storico-escursionistica* e alla *Gita al Sas de Putia*; per entrambe le iniziative le date sono ancora da concordare e, una volta fissate, saranno comunicate tempestivamente dal direttivo. Il 5 di ottobre è previsto il *Congresso SAT* mentre a



novembre i soci saranno convocati per il *Pranzo sociale*. Si chiude a dicembre quando è prevista l'*Uscita in grotta*; a seguire, venerdì 19, i tradizionali *Auguri in sede*.

Per quanto riguarda l'attività del Gruppo Alpinismo Giovanile, da segnalare la classica gita di primavera, il *Giro dei castelli*, che si effettuerà il prossimo 25 aprile. A maggio è invece prevista l'escursione *Caorle e la sua laguna in bicicletta*, una facile pedalata adatta a tutta la famiglia alla scoperta del caratteristico centro della cittadina

adriatica, della laguna e dell'ambiente circostante. In giugno sarà invece effettuata l'*Arrampicata nella Valle dei Laghi*, mentre troverà collocazione in una data da fissare nel mese di agosto la *Due giorni al baito di Cima 12* per trascorrere due giorni al "Baito delle Dodese" (nella foto) con uscita serale sulla punta di Cima 12.

Ancora da definire invece la meta dell'escursione di settembre, mese nel quale è prevista una *Gita nelle Dolomiti*, mentre ad ottobre è in programma la tradizionale *Castagnata sociale* per tutti, con la quale si chiuderà ufficialmente l'attività del Gruppo Alpinismo Giovanile di Borgo per l'anno 2003.

Per informazioni e ulteriori dettagli sulle attività e le iniziative della sezione di Borgo della S.A.T., ci si può rivolgere alla sede presso il Municipio.



Il baito delle Dodese e sullo sfondo Cima 12

ASSOCIAZIONE CULTURALE "NOTA BENE"

Un 2003 all'insegna dell'ottima musica

Messa in archivio la prima edizione della rassegna "*Musica d'oltreoceano - Music from U.S.A.*" presso l'Auditorium di Borgo, l'Associazione culturale "*Nota Bene*" ha preparato il car-

tellone degli eventi per il 2003 che, ci si augura, saprà soddisfare i molti appassionati di musica della zona e non solo.

Grazie al rapporto di collaborazione che l'Associazione ha stretto

con il "Centro Servizi Culturali Santa Chiara" di Trento è stato possibile proporre tre appuntamenti senza dubbio "forti" dal punto di vista qualitativo dedicati ad un pubblico giovane. Nelle intenzioni degli

organizzatori, tre serate di festa, col palazzetto di Borgo che per l'occasione sarà allestito nel modo migliore per diventare luogo di incontro e amicizia proponendosi come "icona" trentina per i molti appassionati della musica alternativa.

Dopo l'esibizione del gruppo "P.G.R." (ex C.S.I./C.C.C.P.) avvenuta lo scorso 17 marzo, il prossimo appuntamento è per il 21 aprile (il giorno di Pasquetta) quando a Borgo suonerà il gruppo "Marlene Kunz" (nella foto); a fine maggio (la data è da fissare in base agli impegni del gruppo in tournée) il terzo prestigioso appuntamento con i "Modena City Ramblers". Si tratta di due band esponenti della musica d'avanguardia che hanno spopolato tra le giovani generazioni e che sicuramente catalizzeranno l'interesse di un buon numero di appassionati e fans.

Ma sul taccuino dell'Associazione "Nota Bene" c'è anche un grossissimo concerto all'aperto con il gruppo dei "Nomadi" (da fissare verso metà di luglio), gruppo storico della musica italiana amato da moltissimi fans sparsi in ogni



luogo d'Italia ed in particolare in Trentino dove la storica band ha mosso i primi passi di una lunga e luminosa carriera. Un'occasione imperdibile per i molti "aficionados" di questo storico gruppo, ma anche per tutti i veri appassionati della musica di valore.

"Nota Bene" - che ricorda come sia iniziata la campagna tes-

seramenti per il 2003 e che la tesera consente agevolazioni sui biglietti per i concerti e sconti su acquisti presso negozi, pizzerie e ristoranti convenzionati - tornerà ancora sul... palco in autunno organizzando una seconda rassegna musicale ospitata presso l'Auditorium del centro scolastico di Borgo.

Una partita per sperare

Consegnati i fondi raccolti il 6 settembre

Con la consegna dell'incasso raccolto nella serata del 6 settembre scorso alle associazioni beneficiarie dell'iniziativa si è ufficialmente conclusa l'edizione 2002 di "Una partita per sperare".

La manifestazione, svoltasi presso il Centro sportivo di Borgo Valsugana, aveva visto protagonisti numerosi artisti della televisione e grandi campioni dello sport riuniti dalla maglia della Nazionale delle Stelle Tv e Campioni dello Sport; tutti impegnati in un appassionante e molto combattuto confronto calcistico.

L'impegno del Comitato organizzatore, supportato dal sostegno di enti pubblici - fra i quali anche l'Amministrazione del Co-

mune di Borgo - e sponsor privati, ha garantito il successo dell'iniziativa. La folta presenza di pubblico sugli spalti ha consentito di raccogliere la ragguardevole cifra di 7.500 euro che sono stati consegnati nel corso di una semplice cerimonia ad "AMREF-Italia" e agli "Amici della casa del fanciullo di Kakamas" per realizzare due pozzi per l'acqua potabile e garantire il funzionamento di una scuola materna in un villaggio della Namibia. Parte del ricavato è stato donato al "Comitato Peter Pan" che cura il soggiorno presso numerose famiglie della Valsugana dei bambini bielorussi di Chernobyl.

Alla cerimonia di consegna del

ricavato della serata ha presenziato anche il sindaco di Borgo, dott.ssa Laura Froner, alla quale il presidente del Comitato organizzatore, dott. Marco Fichera, ha consegnato tre targhe riportanti le caratteristiche tecniche e logistiche dei tre pozzi realizzati da "AMREF-Italia" in Kenya con il ricavato della edizione del 2001 di "Una partita per sperare".

Il Comitato organizzatore, confidando nella riconfermata disponibilità di enti pubblici e sponsor privati, si è già attivato per la messa in cantiere della prossima edizione di "Una partita per sperare" che si svolgerà, come da tradizione, all'inizio di settembre del 2003.

MOTO CLUB EXCELSIOR C3

Biglietto di presentazione dei centauri di Borgo

Il Moto Club "Excelsior C3 Borgo Valsugana" intende farsi conoscere da chi non lo ha ancora considerato o semplicemente non sa ancora della sua esistenza. Crediamo sia utile far sapere esattamente chi e cosa siamo. Siamo un gruppo di amici che condividono, chi più chi meno, la passione per quelle motociclette definite, con termini personali, da "gioielli della tecnica" a "mucchio di ferraglia" passando per "cavallo d'acciaio".

La "grande chiocciola" CONI è la cupola che ha sotto di sé le Federazioni sportive, nel nostro caso la F.M.I., Federazione Motociclistica Italiana, alla quale sono legati i Moto club. Come sede per ritrovarci utilizziamo un locale all'interno della struttura del Palazzetto di Borgo, il giovedì sera alle 20.45 di tutte le settimane. Siamo aperti a tutti per semplici informazioni, consigli o per fare due chiacchiere.

I nostri interessi sono sostan-

zialmente turistici, ma curiamo anche (nel nostro piccolo) i settori minitrial (aperto ai bambini tra i 4 e 10 anni circa), le minimoto, le moto d'epoca e turismo, sia a breve che a largo raggio. Inoltre, approfondiamo le più semplici conoscenze di tutto ciò che può ruotare attorno a questo nostro mondo: abbigliamento, accessori, settore assicurativo o altro. Per avvicinarsi a noi basta semplicemente guardarci mentre beviamo un caffè al bar (vi assicuro che ci si riconosce); inoltre, disponiamo di una bacheca al Bar Cusso che permette a tutti di avere a disposizione almeno una minima idea degli appuntamenti a noi legati (Moto-raduni). Se volete, passate a trovarci in sede; se invece siete interessati all'iscrizione al nostro Moto Club, la quota è di € 30,00 (che noi versiamo alla F.M.I.); dà diritto ad una tessera che assicura sconti su biglietti di alcune manifestazioni

legate alle due ruote, l'abbonamento annuale alla rivista mensile "Motitalia" e ad una assistenza, in casi di necessità, molto valida all'estero e "buonina" all'interno del nostro Paese.

L'iscrizione al nostro Moto Club non dà nessun obbligo di frequenza; infatti alcuni soci sono iscritti solo per usufruire dell'assistenza all'estero o si iscrivono perché una volta appartenevano al nostro mondo, ma ora, per motivi vari, non più. Semplice nostalgia.

Abbiamo voglia di stare in compagnia, condividere le piccole storie che ci capitano nel trascorrere del tempo a cavallo delle nostre motociclette, di piccoli e lunghi viaggi, avventure e fatti legati a progetti di vacanza o, più semplicemente, di parlare di come trascorrere una domenica pomeriggio. Insomma: siamo un gruppo di amici legati da una grande passione. A presto.



PROGETTO PONTE

Investire sulla qualità delle relazioni umane

Si è da poco concluso il ciclo degli incontri serali rivolti agli adulti che intendeva fornire spunti di approfondimento sul tema ampio e affascinante delle relazioni umane. Le tre serate, tenutesi presso la "Sala Incontri" comunale, sono state coordinate dalla prof.ssa Ivana Di Camillo e hanno visto l'intervento degli psicologi Mariella Degasperi, che ha trattato il tema della comunicazione nelle relazioni affettive, Roberta Bommassar, che ha affrontato la coppia amorosa, e Paolo Damianis, che si è occupato del tema del tradimento.

Le tematiche trattate nelle tre serate sono scaturite dalle sollecitazioni poste dagli stessi genitori al termine del percorso "Incontri di primavera", nei quali era stato affrontato il tema della relazione educativa tra genitori e figli.

Proprio riflettendo sul fatto che il giovane nel proprio sviluppo incontra delle difficoltà e che l'educatore deve porsi nell'ottica di collaborare alla soluzione dei problemi, è emersa l'importanza della qua-

lità della relazione educativa. Qualità che spesso viene disturbata dalle difficoltà che la coppia incontra, dalla diversa consapevolezza che i protagonisti della coppia hanno verso se stessi e verso gli altri. Indubbiamente essere coppia oggi significa considerare anche i mutamenti intercorsi nei valori, nei comportamenti, nei ruoli dei protagonisti; ma significa, soprattutto, essere capaci di mettersi in gioco, di rapportarsi consapevolmente con l'altro e di considerare la coppia come un "organismo vivente" che si evolve, che va nutrito, alimentato ogni giorno.

Spesso il "vissero felici e contenti" si scontra con una realtà profondamente diversa: la conoscenza di sé, il rispetto per l'altro, uniti alla capacità di comunicare e progettare insieme possono rafforzare quella consapevolezza necessaria alla convivenza, facendo sì che il divario tra sogno e realtà si riduca sempre più.

Le tre serate hanno dato molti spunti di riflessione in tal senso e la partecipazione dei cittadini è stata

consistente e costante. Ciò sostiene la scelta dell'Amministrazione comunale che intende continuare ad investire sulla qualità delle relazioni umane per promuovere benessere, consapevolezza e partecipazione di tutti i cittadini.

I prossimi appuntamenti sono stati pensati per i dirigenti e gli allenatori delle società sportive e ricreative, secondo il seguente programma:

LUNEDÌ 7 APRILE

"Sport e adolescenti: momento formativo e di crescita" - Ruolo degli operatori

Interviene Giuseppe Disnan, psicologo e dirigente sportivo

VENERDÌ 18 APRILE

"Sport e salute: l'attività fisica e sportiva nell'età evolutiva"

Interviene Roberto Riccamboni, medico sportivo

Gli incontri si terranno presso la "Sala Incontri", al 1° piano del Municipio di Borgo, con inizio alle ore 20.30.

A Borgo il "Premio Silvio Ferrai"

«La tesi di laurea, frutto di un lavoro impegnativo e con una chiara impronta personale affronta una tematica di sicuro interesse applicativo e dà un proprio tangibile contributo per la migliore gestione del bosco. Gli allievi del compianto dottor Silvio Ferrai hanno anche colto, nella lettura del testo, quello spirito di osservazione attenta per i fenomeni naturali e quell'attenzione a tutti i valori del bosco che egli sapeva trasmettere ai suoi collaboratori». Questa, firmata dal dott. Marcello Mazzucchi, è la motivazione con la quale è stato assegnato il premio a carattere nazionale "Silvio Ferrai" per l'anno 2002 al dott. Pietro Roccatagliata di Sondrio, laureato in Scienze Forestali all'Università di Firenze e autore della tesi "Ana-



Il momento della consegna del "Premio Ferrai" al dott. Roccatagliata

lisi di una martellata in una fustaia di alta montagna". Si tratta di un premio singolare, forse unico. Lo bandiscono gli allievi di Silvio Ferrai ricordando il suo insegnamento sul piano umano e professionale nel periodo lavorativo presso il Distretto Forestale di Borgo da lui diretto. È triennale e riservato a coloro che hanno conseguito il diploma di Laurea in Scienze Forestali o Scienze Forestali e Ambien-

tali presso le Università di tutta Italia nel corso dell'ultimo anno. La cerimonia di consegna è avvenuta dopo la Messa in suffragio celebrata da padre Fausto nel convento dei frati cappuccini. Presenti colleghi e collaboratori, è stata semplice ma intensa. «Quando una persona riesce a trasmettere qualcosa agli altri, non muore mai - ha ricordato il dott. Mazzucchi, coordinatore del premio e dirigente dell'Ufficio Forestale di Cavalese - e con Silvio Ferrai abbiamo perso non solo un collega ma soprattutto un amico». La signora Ferrai ha rivolto al vincitore l'augurio «di ricavare dalla propria attività professionale tante soddisfazioni e appagamenti quanti ne aveva trovati Silvio».

(C.B.)

Un importante accordo per l'occupazione femminile del C3

Un importante accordo in materia di lavoro è stato sottoscritto fra gli Assessorati al commercio e all'industria della Provincia Autonoma di Trento e la società Eurobrico spa di Trento. L'accordo – siglato dall'Assessore al commercio, cooperazione e politiche comunitarie, Remo Andreolli, dall'Assessore all'industria e turismo, Marco Benedetti, e dall'Amministratore delegato della Eurobrico, Domiziano Paterno – prevede la collocazione lavorativa di una quarantina di dipendenti donne attualmente in mobilità. Alcune di loro provengono dalla "Accasei" di Borgo Valsugana, l'azienda che produceva capi per Vestimenta e che ha chiuso i battenti alcuni mesi fa mettendo in mobilità 65 persone (la stragrande maggioranza per l'appunto donne).

Altre verranno scelte tra le lavoratrici in mobilità di altre aziende della Bassa Valsugana quali "Calze Malerba" e "Lanificio Dalsasso". Queste quaranta lavoratrici (ma il loro numero potrebbe anche aumentare) saranno

impiegate nel nuovo Centro commerciale di Borgo Valsugana – alle Valli – dove Eurobrico è presente con uno dei suoi punti vendita. Eurobrico ne assumerà direttamente otto e si è impegnato, con il protocollo d'intesa firmato oggi, a fare assumere altre trenta lavoratrici alle imprese commerciali che operano all'interno della struttura commerciale.

«L'accordo – ha affermato l'Assessore Remo Andreolli – segna una novità perché per la prima volta apre la possibilità di un passaggio di lavoratori in mobilità dal settore manifatturiero a quello terziario».

Soddisfazione è stata espressa anche dall'Assessore Marco Benedetti, che ha aggiunto: «Questo protocollo di intesa lancia un messaggio forte: non si può pensare di fare lo stesso lavoro per tutta la vita. Quando muore un'azienda si deve essere disponibili ad affrontare un nuovo percorso lavorativo».



La stazione intermodale di Borgo Valsugana Est Alta tecnologia per la funzionalità e la sicurezza

Per rendere concretamente agevole il passaggio dei viaggiatori dal treno alla corriera è stato necessario realizzare un mix di interventi il cui obiettivo era quello di garantire un "prodotto finale" in grado di soddisfare i massimi livelli di sicurezza e funzionalità.

La costruzione di una nuova stazione ferroviaria in prossimità della stazione delle autocorriere ha significato anzitutto realizzare un binario di incrocio fra i treni che transitano sulla linea, necessità comune a tutte le linee a semplice binario quale è appunto la Valsugana.

Inoltre, grazie alla presenza del sottopassaggio nella nuova stazione di Borgo Valsugana Est e dei marciapiedi di stazione, sarà possibile in fase di incrocio anche l'ingresso contemporaneo dei treni provenienti dalle due direzioni, Mestre e Trento, con riduzione dei tempi d'incrocio e notevole beneficio in termine di orari.

È stato poi realizzato un binario tronco "specializzato" che verrà utilizzato dai treni con termine corsa Borgo provenienti da Trento e che costituirà il "capolinea" della futura metropolitana di superficie.

L'intervento ha modificato anche le pendenze che sono state ridotte per migliorare le caratteristiche planometriche della linea.

I lavori civili sono consistiti principalmente nell'approfondimento della trincea di collegamento fra le due stazioni di Borgo (dove è stata creata un'unica pendenza del 12 per mille ed è stato tolto il culmine presente in questo tratto), nella costruzione di una galleria artificiale e di un piazzale di stazione in prossimità della stazione delle autocorriere.

L'intervento sulle pendenze ha permesso di limitare al 10 per mille la pendenza dei binari di incrocio, mentre il binario tronco è "in piano".

Infine, dal punto di vista tecnologico, è stato realizzato un impianto ACEI (per il controllo centralizzato e computerizzato della linea) che si inserisce nell'apparato di sicurezza esistente. L'impianto, telecomandato da Trento, è dotato di scambi riscaldati elettricamente (contro il gelo o la neve).

L'opera – il cui costo totale è di circa 5.000.000 euro – è stata realizzata da Rete Ferroviaria Italiana con un finanziamento della Provincia Autonoma di Trento pari al 35% del costo dell'intervento.

Le opere civili sono state ultimate il 28 ottobre scorso, le verifiche tecniche risalgono al maggio scorso e gli impianti di segnalamento e sicurezza sono stati attivati lo scorso 2 dicembre 2002.



Numeri utili

Municipio	0461.758700
fax	0461.758787
Comprensorio Bassa Valsugana e Tesino - C3	0461.754095
Centro aperto minori	0461.753885
Ludoteca	0461.751196
PAT centralino (uffici di Borgo Valsugana)	0461.753022
Servizio Viabilità	0461.752951
Agenzia del Lavoro	0461.753227
Azienda Provinciale per i servizi sanitari	
Presidio ospedaliero San Lorenzo	0461.755111
Emergenza sanitaria	118
Pronto Soccorso	0461.755214
Servizio tossicodipendenze	0461.753856
Servizio veterinario	0461.757112
Servizio igiene pubblica	0461.755267
Guardia medica notturna e festiva	0461.755111
A.A. Alcolisti Anonimi Trentini	0461.752609
Farmacie	
Alla Valle	0461.753177
Centrale	0461.753065
Carabinieri	
Pronto intervento	112
Comando Compagnia	0461.753012
	0461.753575
Vigili del Fuoco	115
	0461.753015
Soccorso Alpino	0461.753868
Guardia di Finanza	0461.753028
Enel Sede di Trento	0461.986391
Numero verde	800.900800
Sit Sede di Trento	0461.362222
Numero verde	800.866340
Numero verde (segnalazione guasti)	800.847028
Istituti scolastici	
Istituto d'Istruzione "Degasperi"	0461.753647
ENaip Centro di Formazione Professionale	0461.753037
Istituto comprensivo (Scuole elementari e medie)	0461.753179
Scuola d'infanzia	0461.754363
Asilo Nido	0461.753283
Civica Scuola Musicale	0461.752109
Centro polisportivo comunale	0461.753836
Bocciodromo comunale	0461.752775
Azienda di Promozione Turistica - Ufficio di Borgo	0461.752393
INPS Agenzia di produzione - Borgo	0461.758311
Ufficio del Catasto	0461.753059
Ufficio del Libro Fondiario	0461.753017
Agenzia delle Entrate	0461.753233
Ufficio Giudice di Pace	0461.754788
Tribunale di Trento - Sezione di Borgo Valsugana	0461.753004
Ufficiale Giudiziario	0461.753379
Ufficio Postale	0461.753169
Stazione autocorriere	0461.754049

Competenze ed orari di disponibilità al pubblico degli amministratori comunali

LAURA FRONER

Sindaco (bilancio e personale, istruzione secondaria e formazione professionale, protezione civile, rapporti e rappresentanze istituzionali, sanità, urbanistica)

- lunedì dalle 15.00 alle 17.00
- mercoledì dalle 10.00 alle 12.00
- eventualmente su appuntamento contattando l'Ufficio Segreteria (stanza n. 5)

CARLO GALVAN

Vicesindaco (sviluppo economico, artigianato, polizia urbana, regolamentazione del traffico)

- martedì dalle 10.00 alle 11.00

WILMA DANDREA

Assessore (politiche sociali, istruzione primaria, verde pubblico)

- lunedì dalle 16.00 alle 17.00

A Olle:

- lunedì dalle ore 8.30 alle 9.00

MARCO GALVAN

Assessore (patrimonio comunale – compresi interventi di manutenzione straordinaria –, cantiere comunale, ambiente)

- primo e terzo lunedì del mese dalle 17.00 alle 18.00

ALDO GIACOMETTI

Assessore (agricoltura, foreste)

- mercoledì dalle 9.00 alle 10.00

RENZO LIRA

Assessore (lavori pubblici, organizzazione degli uffici comunali, industria, politiche del lavoro)

- mercoledì dalle 11.00 alle 12.00

EMANUELE MONTIBELLER

Assessore (attività culturali, turismo, commercio, sport)

- lunedì dalle 18.00 alle 19.00 (solo su appuntamento da fissare presso l'Ufficio Segreteria - stanza n. 5)

Presso il punto di prestito della Biblioteca di Olle (Via Molinari) uno degli amministratori comunali sarà disponibile per il pubblico il giovedì dalle ore 9.00 alle ore 10.00.

Legno e foglia

Adriano Caumo

Esposizione d'Arte

29 marzo • 10 aprile 2003

Sala Esposizioni del Municipio di Borgo Valsugana

da martedì a sabato 10.00 - 12.00 / 16.00 - 19.00

domenica 10.00 - 12.00

lunedì chiuso



Comune di
Borgo Valsugana

in collaborazione
con il

CIRCOLO PENSIONATI